LES AVENTURES DU GRAND VIZIR IZNOGOUD

DE GOSCINNY ET TABARY

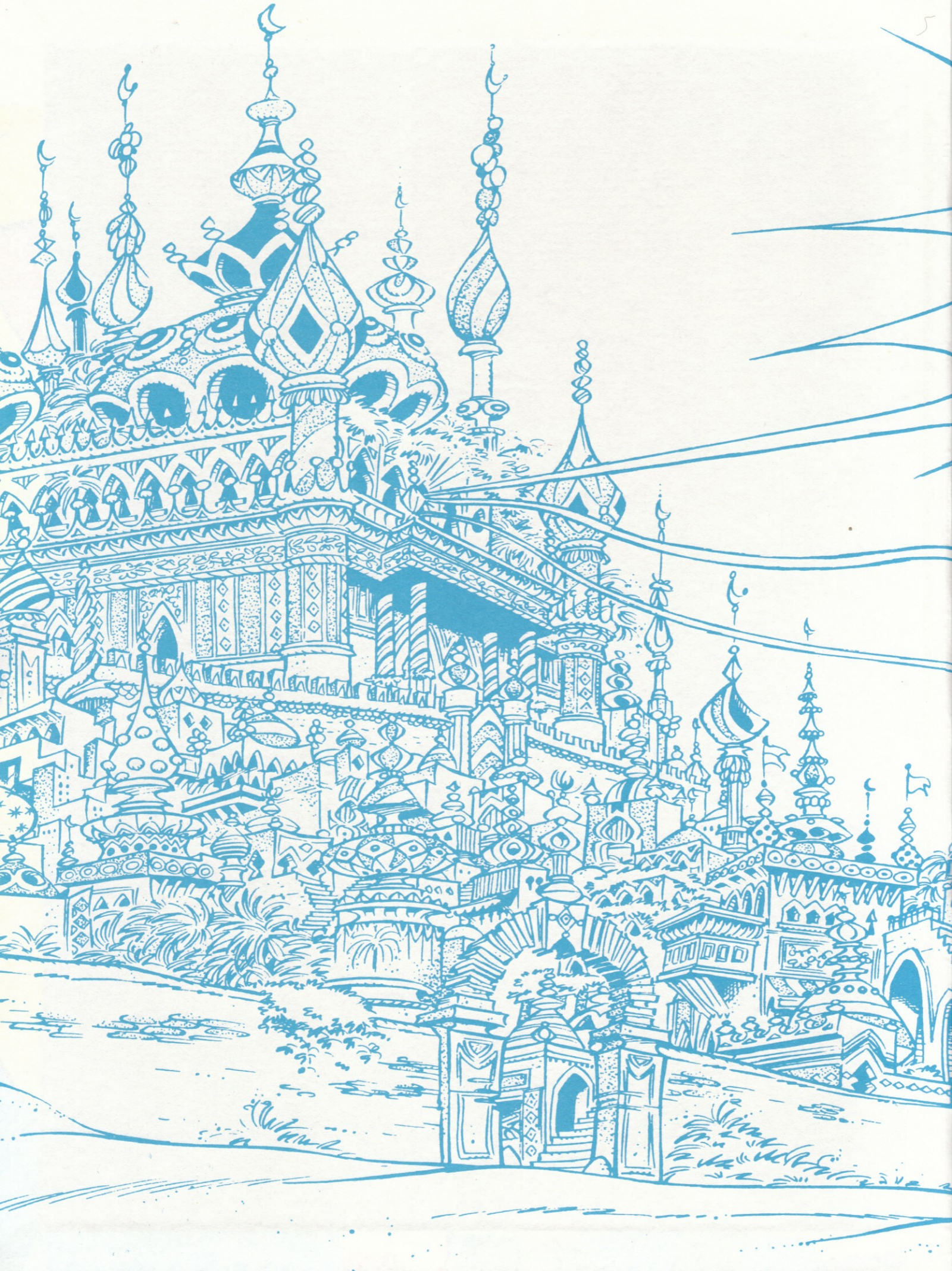
L'ANNIVERSAIRE D'IZNOGOUD

TEXTE ET DESSINS

TABARY



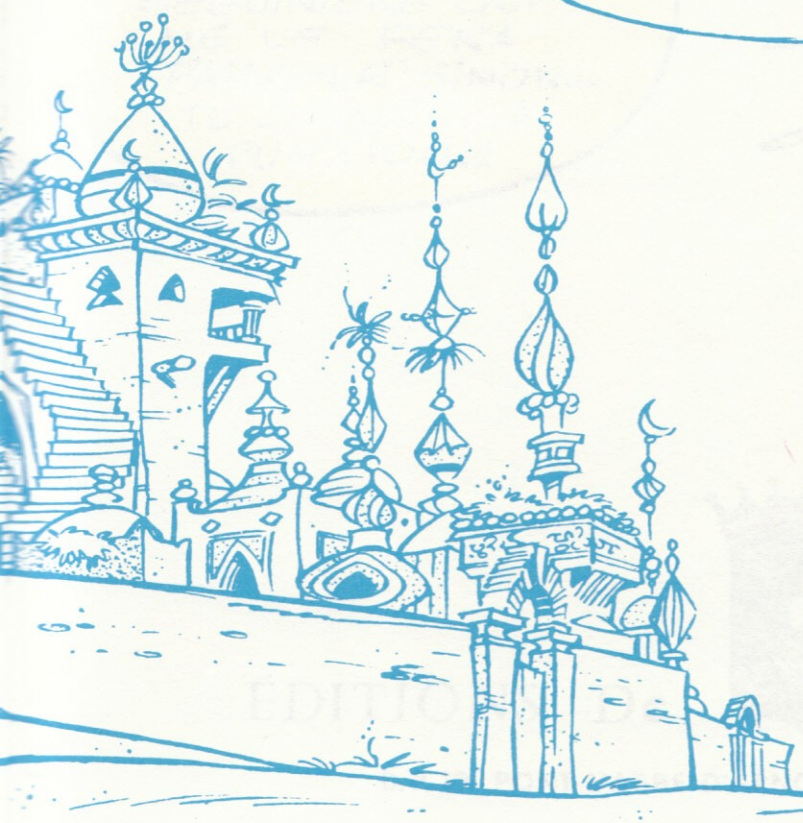
ÉDITIONS
DE LA SÉGUINIÈRE



JE VEUX ÊTRE CALIFE À LA PLACE DU CALIFE!

CHÛÛÛT PATRON, ON POURRAIT VOUS ENTENDRE.

RÔÔOOOOOOOO... BZZZZZZZZ....



TABARY

LES AVENTURES DU GRAND VIZIR IZNOGOUD

DE GOSCINNY ET TABARY

L'ANNIVERSAIRE D'IZNOGOUD

TEXTE ET DESSINS

TABARY



ÉDITIONS De La SÉGUINIÈRE

B. P. 10 PONT L'ABBE D'ARNOULT 17250 SAINT PORCHAIRE



Dépôt légal 1er Trimestre 1987
Editeur N° 011
Tous droits de traduction, de reproduction
et d'adaptation strictement réservés
pour tous pays, y compris l'U.R.S.S.
© Editions de la SEGUINIERE et J. TABARY 1987
Directrice, Colette Tabary
Mise en couleurs Nicolas Tabary

Imprimé en Italie
par Tipolitografia G. Canale & C. S.p.A. - Turin

IL Y AVAIT À BAGDAD LA MAGNIFIQUE UN GRAND VIZIR (1M50 EN BABOUCHES) QUI S'APPELAIT IZNOGOUD. IL ÉTAIT TRÈS MÉCHANT ET NE POURSUIVAIT QU'UN BUT...

JE VEUX ÊTRE CALIFE À LA PLACE DU CALIFE!

JE VEUX ÊTRE CALIFE À LA PLACE DU CALIFE!

CET IGNOBLE GRAND VIZIR BORNÉ AVAIT UN FIDÈLE HOMME DE MAIN QUI S'APPELAIT DILAT LARATH. CELUI-CI, MALGRÉ SON NOM, NE RIGOLAIT PAS SOUVENT.

TOUJOURS POUR LA PHOTO.

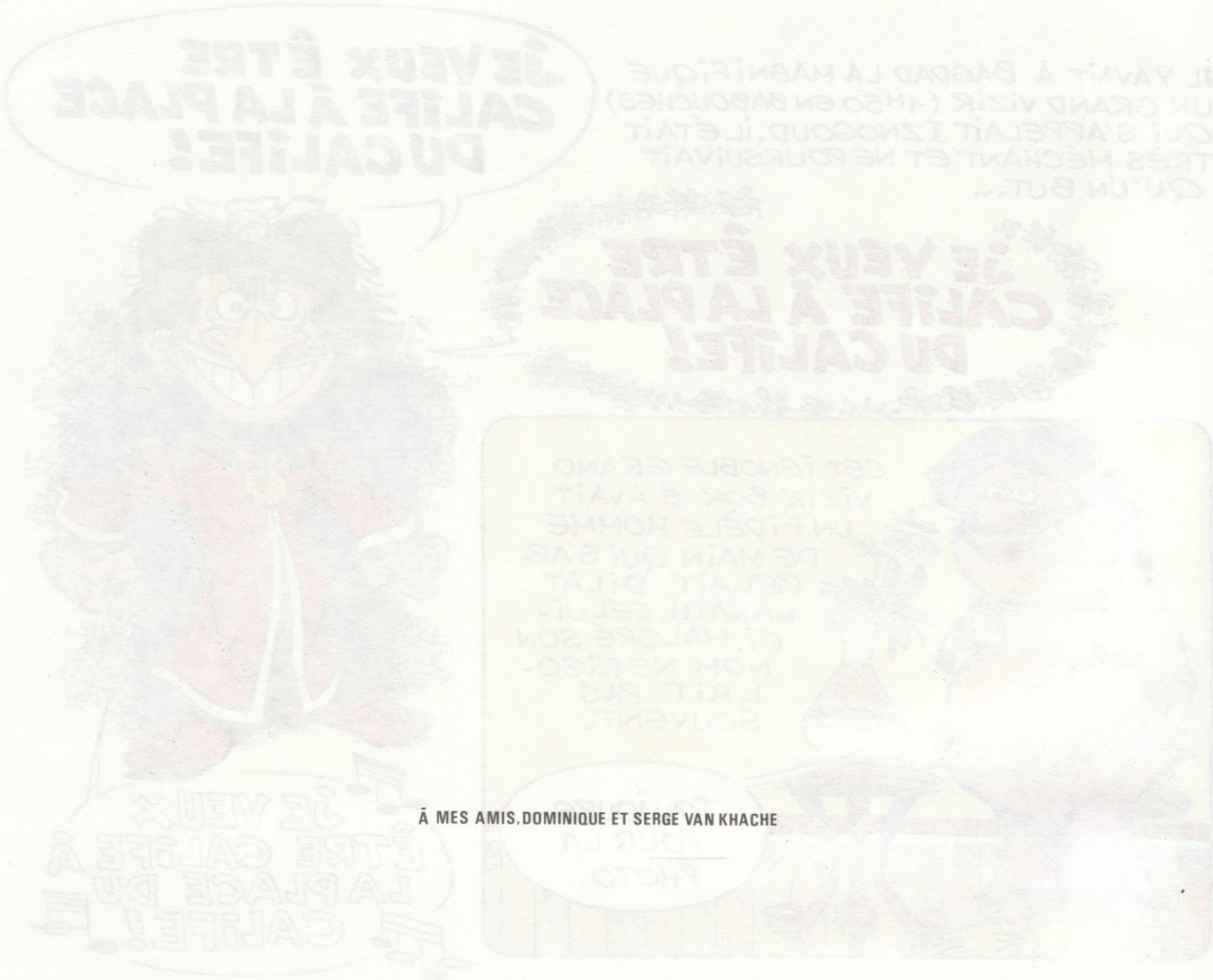
JE VEUX ÊTRE CALIFE À LA PLACE DU CALIFE!

TANDIS QUE LE CALIFE DE BAGDAD LE BON HAROUN EL POUSSAH, QUI AVAIT UNE CONFIANCE ABSOLUE DANS SON GRAND VIZIR, ÉCOULAIT DES JOURS HEUREUX ET SOMNOLANTS DANS LA DOUCE QUIÉTUDE DE SA SOUVERAINETÉ.

JE SUIS QUIET.

TABARY

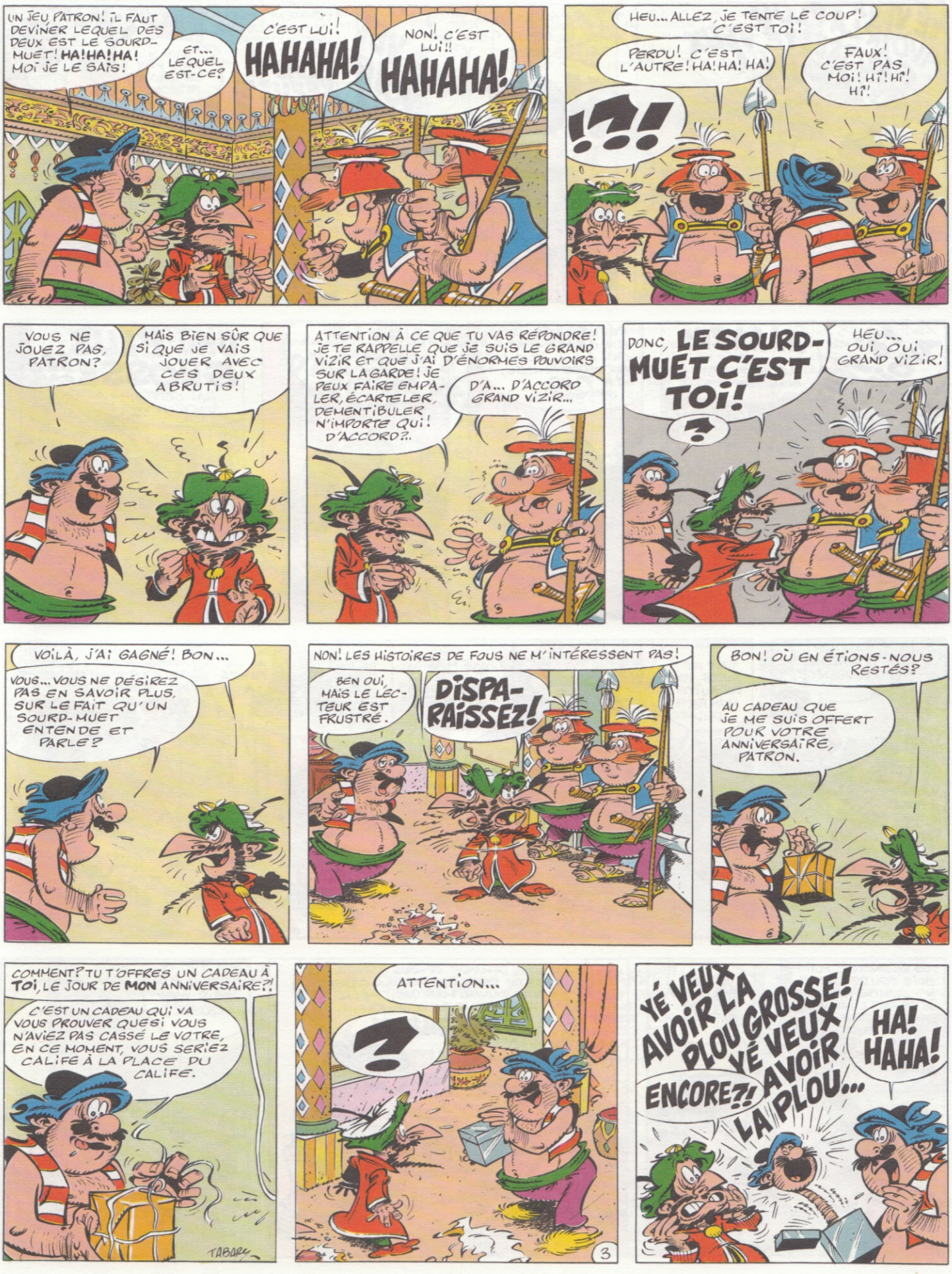
OR DONC, À BAGDAD LA MAGNIFIQUE...

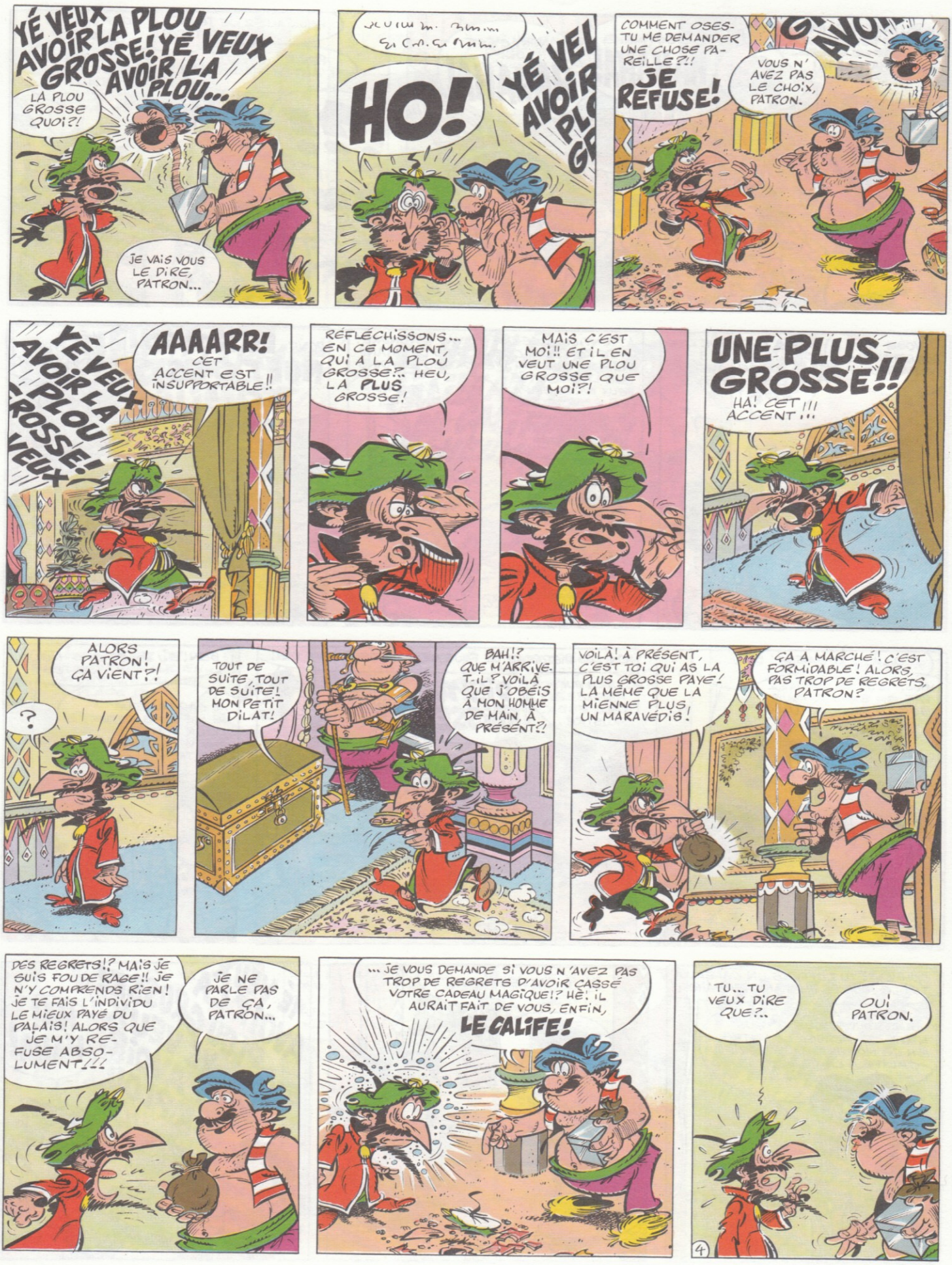


À MES AMIS, DOMINIQUE ET SERGE VAN KHACHE


?
YÉ VEUX ÊTR
CALIFE À LA PLACE DOU CALIFE! YÉ
MAIS C'EST MA VOIX!!? AVEC UN ÉTRANGE ACCENT!?!
VEUX ÊTRE CALIFE À PLACE DOU CALIFE! YÉ VE ÊTRE CAL
QUEL EST L'ABRUTI!?! ÇA VA AMEUTER TOUT LE PALAIS! SI LE CALIFE ENTEND ÇA!!
HEU!?.. PLUS RIEN...
C'EST TOI QUI CRIAIS?!
ÇA NE PEUT PAS ÊTRE MOI, GRAND VIZIR, JE SUIS SOURD ET MUET.
HEIN?! MAIS TU VIENS DE ME RÉPONDRE!
MAIS ALORS?!
JE SUIS GUÉRI!! JE SUIS GUÉRI!!
!?!
NON! NON! NON! ÇA VA PAS COMMENCER AVEC LES DINGUES!!
HEU...
JE... JE ME SUIS TROMPÉ!...
TENEZ, PATRON! C'EST POUR VOTRE ANNIVERSAIRE! BON ANNIVERSAIRE!
POUR... POUR MON ANNIVERSAIRE?!..
HEU... GRAND VIZIR...
...JE ME SUIS TROMPÉ... JE NE SUIS PAS GUÉRI, CAR, LE SOURD-MUET C'EST MON FRÈRE JUMEAU...
J'AI DIT PAS DE DINGUES! PLUS DE DINGUES! RAS L'BOL LES DINGUES!!
JE VOUS JURE, GRAND VIZIR...

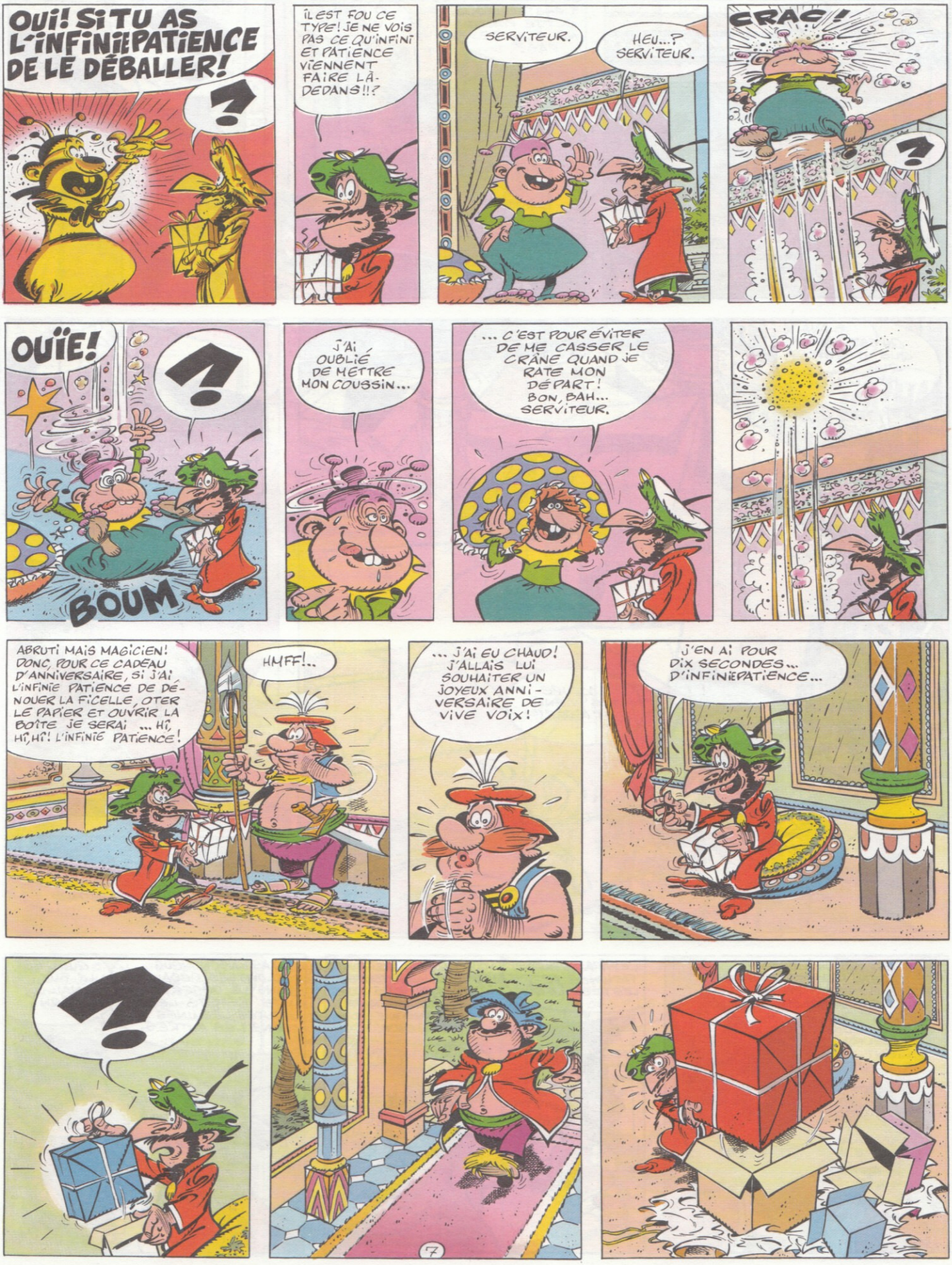

ON VA FINIR PAR ME RENDRE FOU!! BON, DE QUOI PARLIONS-NOUS?!!
DE VOTRE ANNIVERSAIRE, PATRON! ACCEPTEZ CE CADEAU!
QU'EST-CE QUE C'EST?...
LE MOYEN SÛR, ENFIN, DE DEVENIR QUI VOUS VOULEZ ÊTRE À LA PLACE DE QUI VOUS VOULEZ ÊTRE!
EN TOUS LES CAS, LA BOÎTE EST BELLE... ALLEZ, J'OUVRE...
YÉ VEUX ÊTRE CALIFE À LA PLACE DOU CALIFE! YÉ VEUX ÊTRE...
YÉ VEUX ÊTRE CALIFE À LA PLACE DOU CALIFE! YÉ VEUX...
C'ÉTAIT ÇA!? LE CALIFE VA ENTENDRE! FAUT LE FAIRE TAIRE!
ATTENDEZ, PATRON!
RÂÂÂ!
NE FAITES PAS ÇA, PATRON!
YÉ...
CRUNK
CRAC!
ET VOILÀ, VOUS VENEZ DE DÉTRUIRE, LE MOYEN SÛR, ENFIN, DE DEVENIR CALIFE À LA PLACE DU CALIFE.
?
JE NE TE CROIS PAS! TU M'AS FAIT UNE BLAGUE!! RIEN N'A MARCHÉ JUSQU'À PRÉSENT! POURQUOI CETTE FOIS MIEUX QU'UNE AUTRE?!
ÉCOUTEZ, PATRON, CE CADEAU MAGIQUE M'A COÛTÉ UNE FORTUNE! ALORS J'AI PRIS MES PRÉCAUTIONS...
...ET POUR RÉCUPÉRER CETTE DÉPENSE, JE ME SUIS OFFERT, À MOI AUSSI, UN CADEAU MAGIQUE...
?
... HÎ, HÎ, HÎ! QUI VA ME REMBOURSER LARGEMENT...
TOC! TOC! TOC!
ENTREZ!?
VOILÀ MON FRÈRE JUMEAU, GRAND VIZIR. ALLEZ, FRÉROT, DIS TES INFIRMITÉS AU GRAND VIZIR.
JE SUIS SOURD ET MUET, GRAND VIZIR.
?
2
HA!HA!HA! HA!HA!
QU'EST-CE QUE C'EST?

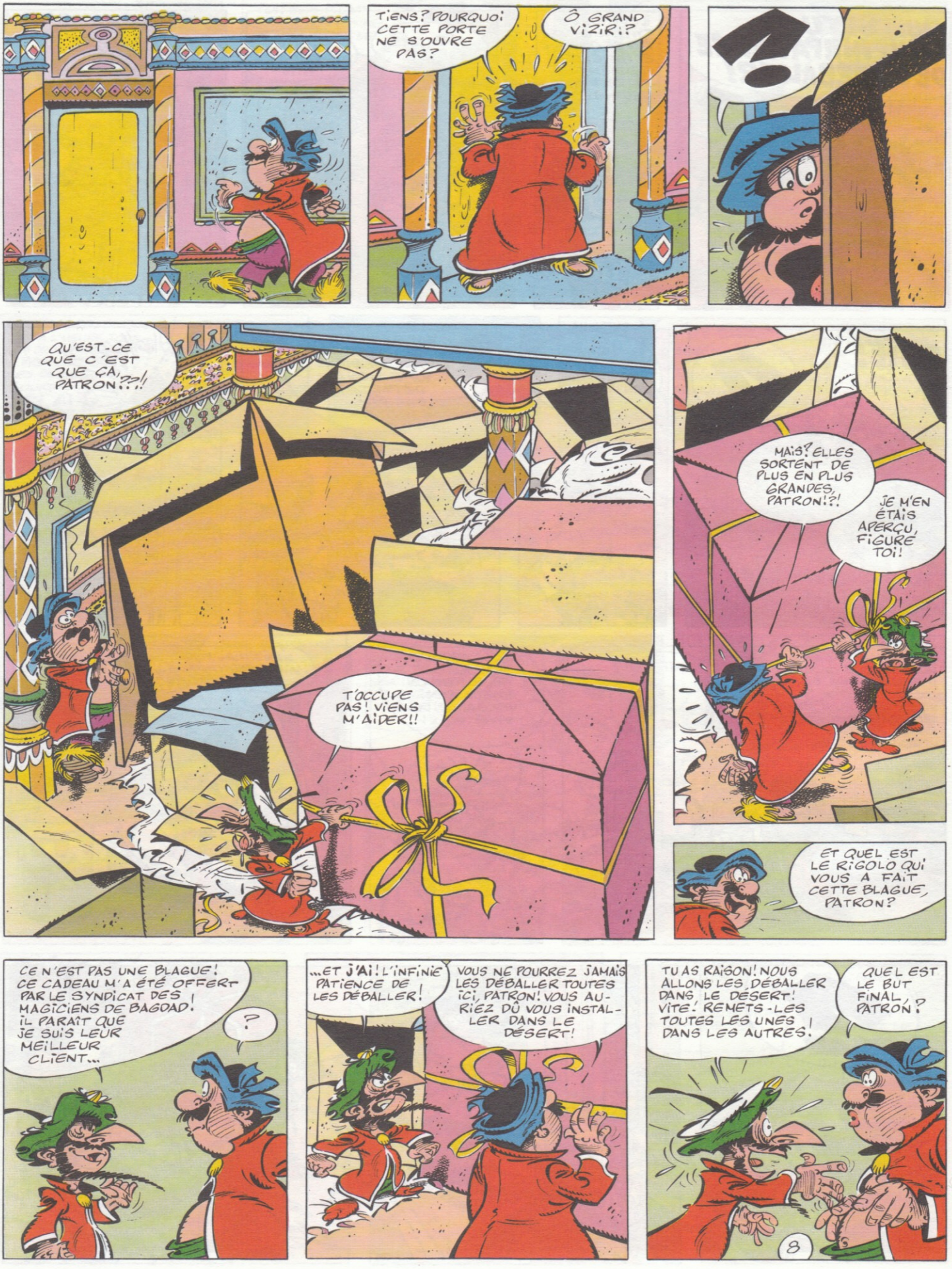

UN JEU, PATRON! IL FAUT DEVINER LEQUEL DES DEUX EST LE SOURD-MUET! HA!HA!HA! MOI JE LE SAIS!
ET... LEQUEL EST-CE?
C'EST LUI! HAHAHA!
NON! C'EST LUI!! HAHAHA!
HEU... ALLEZ, JE TENTE LE COUP! C'EST TOI!
PERDU! C'EST L'AUTRE! HA! HA! HA!
FAUX! C'EST PAS MOI! HI! HI! HI!
!?!
VOUS NE JOUEZ PAS, PATRON?
MAIS BIEN SÛR QUE SI QUE JE VAIS JOUER AVEC CES DEUX ABRUTIS!
ATTENTION À CE QUE TU VAS RÉPONDRE! JE TE RAPPELLE QUE JE SUIS LE GRAND VIZIR ET QUE J'AI D'ÉNORMES POUVOIRS SUR LA GARDE! JE PEUX FAIRE EMPALER, ÉCARTELER, DÉMENTIBULER N'IMPORTE QUI! D'ACCORD?.
D'A... D'ACCORD GRAND VIZIR...
DONC, LE SOURD-MUET C'EST TOI!
?
HEU... OUI, OUI GRAND VIZIR!
VOILÀ, J'AI GAGNÉ! BON...
VOUS... VOUS NE DÉSIREZ PAS EN SAVOIR PLUS, SUR LE FAIT QU'UN SOURD-MUET ENTENDE ET PARLE?
NON! LES HISTOIRES DE FOUS NE M'INTÉRESSENT PAS!
BEN OUI, MAIS LE LECTEUR EST FRUSTRÉ.
DISPARAISSEZ!
BON! OÙ EN ÉTIONS-NOUS RESTÉS?
AU CADEAU QUE JE ME SUIS OFFERT POUR VOTRE ANNIVERSAIRE, PATRON.
COMMENT? TU T'OFFRES UN CADEAU À TOI, LE JOUR DE MON ANNIVERSAIRE?!
C'EST UN CADEAU QUI VA VOUS PROUVER QUE SI VOUS N'AVIEZ PAS CASSÉ LE VOTRE, EN CE MOMENT, VOUS SERIEZ CALIFE À LA PLACE DU CALIFE.
TABARY
ATTENTION...
?
3
YÉ VEUX AVOIR LA PLOU GROSSE! YÉ VEUX AVOIR LA PLOU... ENCORE?!
HA! HAHA!


YÉ VEUX AVOIR LA PLOU GROSSE! YÉ VEUX AVOIR LA PLOU...
LA PLOU GROSSE QUOI?!
JE VAIS VOUS LE DIRE, PATRON...
HO!
YÉ VEU AVOIR PLO GR
COMMENT OSES-TU ME DEMANDER UNE CHOSE PAREILLE?!
JE REFUSE!
VOUS N'AVEZ PAS LE CHOIX, PATRON.
YÉ VEUX AVOIR LA PLOU GROSSE! YÉ VEUX
AAAARR! CET ACCENT EST INSUPPORTABLE!!
RÉFLÉCHISSONS... EN CE MOMENT, QUI A LA PLOU GROSSE?.. HEU, LA PLUS GROSSE!
MAIS C'EST MOI!! ET IL EN VEUT UNE PLOU GROSSE QUE MOI?!
UNE PLUS GROSSE!!
HA! CET ACCENT!!!
ALORS PATRON! ÇA VIENT?!
?
TOUT DE SUITE, TOUT DE SUITE! MON PETIT DILAT!
BAH!? QUE M'ARRIVE-T-IL? VOILÀ QUE J'OBÉIS À MON HOMME DE MAIN, À PRÉSENT?!
VOILÀ! À PRÉSENT, C'EST TOI QUI AS LA PLUS GROSSE PAYE! LA MÊME QUE LA MIENNE PLUS UN MARAVÉDIS!
ÇA A MARCHÉ! C'EST FORMIDABLE! ALORS, PAS TROP DE REGRETS, PATRON?
DES REGRETS!? MAIS JE SUIS FOU DE RAGE!! JE N'Y COMPRENDS RIEN! JE TE FAIS L'INDIVIDU LE MIEUX PAYÉ DU PALAIS! ALORS QUE JE M'Y REFUSE ABSOLUMENT!!!
JE NE PARLE PAS DE ÇA, PATRON...
... JE VOUS DEMANDE SI VOUS N'AVEZ PAS TROP DE REGRETS D'AVOIR CASSÉ VOTRE CADEAU MAGIQUE!? HÈ, IL AURAIT FAIT DE VOUS, ENFIN, LE CALIFE!
TU... TU VEUX DIRE QUE?..
OUI PATRON.
4


FAIS-MOI RENCONTRER LE MAGICIEN QUI T'A VENDU CETTE BOITE MAGIQUE!
POURQUOI, NON?
NON PATRON.
POUR DEUX RAISONS, PATRON. LA PREMIÈRE, C'EST QU'À CHAQUE FOIS QUE VOUS AVEZ RENCONTRÉ UN MAGICIEN LE COUP A RATÉ!..
...ET LA SECONDE, C'EST QUE VOUS ÊTES CAPABLE DE LUI DEMANDER UN MOYEN POUR SUPPRIMER MA PAYE! HÈ! C'EST QUE DANS QUELQUES MOIS JE SERAI PLUS RICHE QUE VOUS, PATRON!
JE N'AVAIS PAS PENSÉ À ÇA!
SOIT...!
...VA M'ACHETER UNE AUTRE BOITE MAGIQUE! MAIS JE PRÉFÉRERAIS UNE PHRASE PLUS DIRECTE, HEEEU... QU'ELLE DISE : ... JE SUIS LE CALIFE!! COMME CELA, LE CHANGEMENT SERA INSTANTANÉ! MAIS ALORS!.. MAIS
...SANS ACCENT!! PAS D'ACCENT! J'AI HORREUR DE CET ACCENT!!
ÇA VA VOUS COÛTER CHER, PATRON.
COMMENT! TU OSES ME DEMANDER DE PAYER! ALORS QUE TU VAS DEVENIR L'HOMME LE PLUS RICHE DU PALAIS!?!!
HÉ, HÉ! C'EST POURTANT VRAI! BIENTÔT JE DÉTIENDRAI LE POUVOIR DE L'ARGENT...
OUAIS! EH BIEN N'OUBLIE PAS QUE LE POUVOIR D'EMPALER, DE DÉCOUPER ET DE TRUCIDER C'EST ENCORE MOI QUI LE DÉTIENS !! VA!
NE VOUS FÂCHEZ PAS, PATRON! JE N'AI PAS L'INTENTION DE M'EN SERVIR!
JE SUIS INQUIET, TOUT À COUP!... LE POUVOIR POLITIQUE N'EST PAS DE TAILLE DEVANT LE POUVOIR DE L'ARGENT! IL FAUT ABSOLUMENT QUE JE TROUVE UN MOYEN DE LUI RETIRER CE POUVOIR EXORBITANT!..
IL FAUT QUE JE SACHE QUI EST CE FABRICANT DE BOITES MAGIQUES!
GARDE! SUIS MON HOMME DE MAIN, ET TU REVIENDRAS ME DIRE OÙ IL S'EST RENDU!
HEIN? QU'EST-CE QUE TU DIS?!!
AAARRR!! C'EST BIEN MA VEINE! JE TOMBE SUR LE SOURD-MUET!!
5


VITE! UN AUTRE GARDE!
TOI! SUIS DILAT LARATH, MON HOMME DE MAIN, ET TU ME DIRAS OÙ IL S'EST RENDU!! VITE!!
?
C'EST PAS VRAI! À PRÉSENT C'EST LE FRÈRE JUMEAU DU SOURD-MUET!?
JE DEVIENS FOU OU QUOI?! TOUT À L'HEURE TOUS LES DEUX PARLAIENT! À PRÉSENT, TOUS LES DEUX SONT SOURDS-MUETS. J'EN AI MARRE!!
PSSST! EN RÉALITÉ, LE SOURD-MUET C'EST MON FRÈRE JUMEAU...
MAIS COMME...
AH, VOUS ÊTES LÀ?!
HÈ! LE DESSINATEUR! QUAND TU CHANGES D'ANGLE, PRÉVIENS LES ACTEURS! O.K?! ...JE DISAIS? AH, OUI...
...MAIS COMME JE N'AI PAS ENVIE DE PARTIR EN MISSION À DIX MINUTES DU CASSE-CROÛTE, JE FAIS CROIRE QUE...
BOUM
AÏE!
J'AI MANQUÉ LE COUSSIN!
QUEL COUSSIN? IL N'YA PAS DE COUSSIN!!
ET AVANT D'IMAGINER UN NOUVEL ÉVÈNEMENT TU POURRAIS ME LAISSER FINIR MA PHRASE!!
BOUGRE D'IDIOT! C'EST POUR TE SAUVER! IZNOGOUD TE REGARDAIT PARLER!!!
OUPS!
LE VOILÀ! JE SUIS PARTI TROP TÔT!
?
QU'EST-CE QUE C'EST ENCORE?!
JE ME PRÉSENTE: RABADABU. JE SUIS DÉLÉGUÉ PAR LE SYNDICAT DES MAGICIENS DE BAGDAD...
... POUR TE SOUHAITER UN BON ANNIVERSAIRE ET T'OFFRIR CE MODESTE CADEAU.
UN CADEAU? MAIS POURQUOI?
6
PARCE QUE TU ES NOTRE MEILLEUR CLIENT! HÉ HÉ! DEPUIS LE TEMPS QUE TU FAIS APPEL À NOUS POUR DEVENIR CALIFE À LA PLACE DU CALIFE, NOUS TENIONS À TE REMERCIER.
ET...ET TON CADEAU PEUT ME FAIRE DEVENIR CALIFE À LA PLACE DU CALIFE?


OUI! SI TU AS L'INFINIE PATIENCE DE LE DÉBALLER!
?
IL EST FOU CE TYPE! JE NE VOIS PAS CE QU'INFINI ET PATIENCE VIENNENT FAIRE LÀ-DEDANS!!?
SERVITEUR.
HEU...? SERVITEUR.
CRAC!
?
OUÏE!
?
BOUM
J'AI OUBLIÉ DE METTRE MON COUSSIN...
... C'EST POUR ÉVITER DE ME CASSER LE CRÂNE QUAND JE RATE MON DÉPART! BON, BAH... SERVITEUR.
ABRUTI MAIS MAGICIEN! DONC, POUR CE CADEAU D'ANNIVERSAIRE, SI J'AI L'INFINIE PATIENCE DE DÉNOUER LA FICELLE, OTER LE PAPIER ET OUVRIR LA BOÎTE JE SERAI ... HÎ, HÎ, HÎ! L'INFINIE PATIENCE!
HMFF!..
... J'AI EU CHAUD! J'ALLAIS LUI SOUHAITER UN JOYEUX ANNIVERSAIRE DE VIVE VOIX!
J'EN AI POUR DIX SECONDES... D'INFINIE PATIENCE...
?
7


TIENS? POURQUOI CETTE PORTE NE S'OUVRE PAS?
Ô GRAND VIZIR!?
!
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA, PATRON!??!
T'OCCUPE PAS! VIENS M'AIDER!!
MAIS? ELLES SORTENT DE PLUS EN PLUS GRANDES, PATRON!?!
JE M'EN ÉTAIS APERÇU, FIGURE TOI!
ET QUEL EST LE RIGOLO QUI VOUS A FAIT CETTE BLAGUE, PATRON?
CE N'EST PAS UNE BLAGUE! CE CADEAU M'A ÉTÉ OFFERT PAR LE SYNDICAT DES MAGICIENS DE BAGDAD! IL PARAÎT QUE JE SUIS LEUR MEILLEUR CLIENT...
?
...ET J'AI! L'INFINIE PATIENCE DE LES DÉBALLER!
VOUS NE POURREZ JAMAIS LES DÉBALLER TOUTES ICI, PATRON! VOUS AURIEZ DÛ VOUS INSTALLER DANS LE DÉSERT!
TU AS RAISON! NOUS ALLONS LES DÉBALLER DANS LE DÉSERT! VITE! REMETS-LES TOUTES LES UNES DANS LES AUTRES!
QUEL EST LE BUT FINAL, PATRON?
8

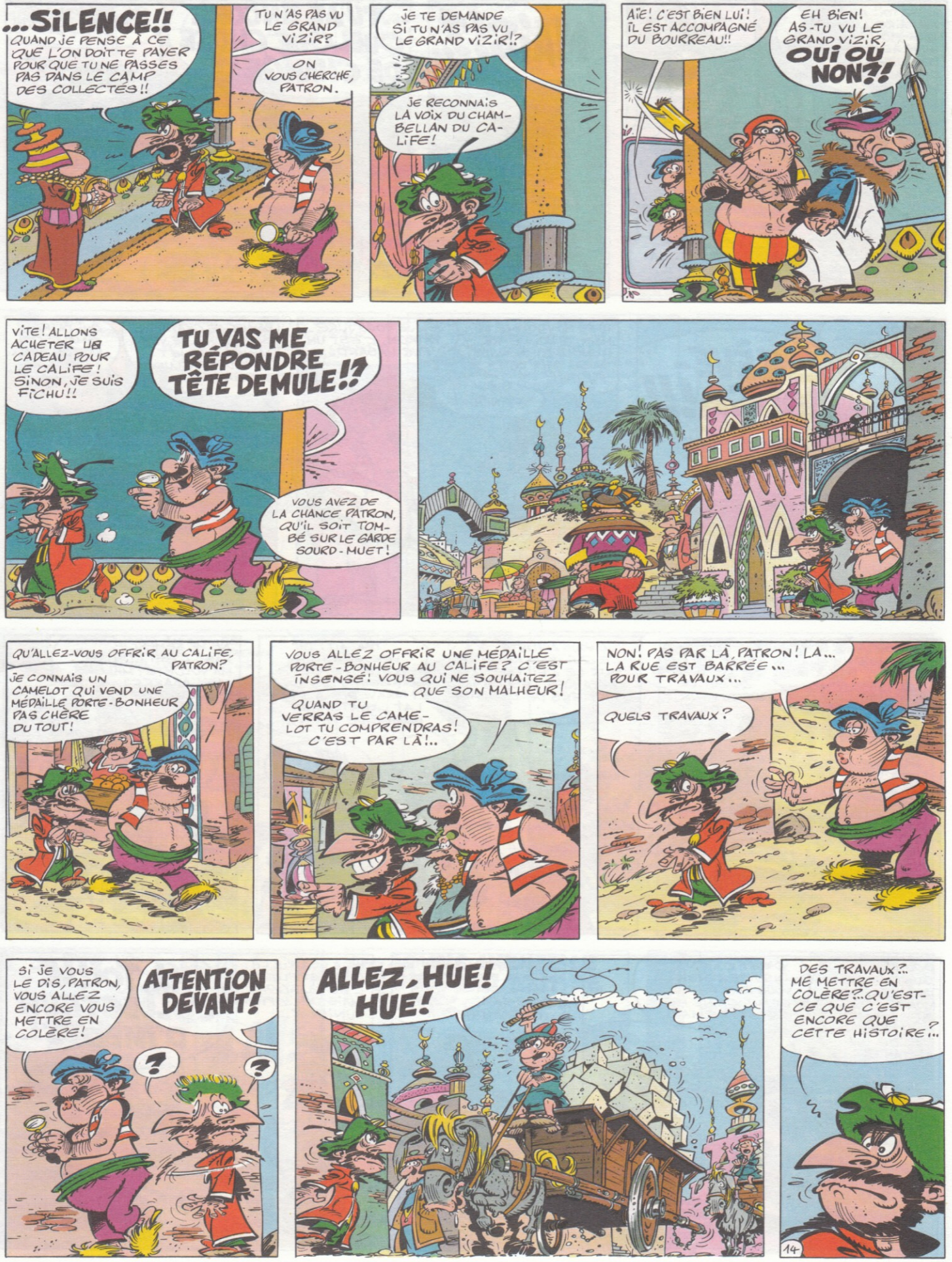

NON, JE VOUS DIS ÇA, PATRON, PARCE QUE SI VOUS ÊTES LE MEILLEUR CLIENT DES MAGICIENS DE BAGDAD, JE COMPRENDS POURQUOI, QU'AVEC EUX, ÇA A TOUJOURS RATÉ.
TU VEUX ME FAIRE PERDRE MON INFINIE PATIENCE, TRAÎTRE!? REMETS CES BOÎTES LES UNES DANS LES AUTRES!
IL A QUELQUE CHOSE DE CHANGÉ... MAIS QUOI?
TOC, TOC, TOC!
?
LE CALIFE VOUDRAIT VOUS VOIR POUR VOUS SOUHAITER VOTRE ANNIVERSAIRE.
PAS L'TEMPS! PLUS TARD! LE R'MERCIE! SALUT!!
N'OUBLIEZ PAS LE CADEAU.
QUEL CADEAU?!
VOUS SAVEZ BIEN, GRAND VIZIR. QUAND NOTRE CALIFE VÉNÉRÉ DAIGNE SOUHAITER UN ANNIVERSAIRE, C'EST LE SOUHAITÉ QUI DOIT LUI OFFRIR UN CADEAU!
J'AVAIS OUBLIÉ!
C'EST UN SCANDALE! JE REFUSE!
LA LOI DIT QUE: CELUI QUI REÇOIT LE SOUHAIT ET N'OFFRE PAS LE CADEAU DOIT ÊTRE EMPALÉ!!
J'AVAIS OUBLIÉ ÇA AUSSI!
HA! HA! HA!
PRIS! TOI! LE SOURD-MUET! JE VIENS DE T'ENTENDRE RIRE!!!
JE NE SUIS PAS LE SOURD-MUET, GRAND VIZIR, LE SOURD-MUET EST PARTI CASSER LA CROÛTE!
AH OUI, TU ES L'AUTRE, SON FRÈRE JUMEAU.
NON PLUS, CAR LUI AUSSI EST PARTI CASSER LA CROÛTE!
BAH ALORS, QUI ES-TU?
VOUS LE VOYEZ BIEN, GRAND VIZIR, JE SUIS UN SOSIE! LE SOSIE DES DEUX JUMEAUX.
AH! JE COMPRENDS À PRÉSENT LA BLAGUE DE TOUT À L'HEURE QUAND LES DEUX JUMEAUX PARLAIENT, TU AVAIS PRIS LA PLACE DU SOURD-MUET!!
PAS DU TOUT...
... C'ÉTAIT BIEN LES DEUX JUMEAUX! SEULEMENT, ILS ONT UN TRUC! DEVINEZ LEQUEL, GRAND VIZIR!
JE NE VOIS PAS.
EH BIEN, CELUI QUI ENTEND ET PARLE EN PLUS EST VENTRILOQUE! HA, HA, HA! IL PARLE POUR DEUX! AUTRE CHOSE, GRAND VIZIR, POUR VOIR SI VOUS ÊTES PERSPICACE! JE RESSEMBLE PLUS À L'UN DES DEUX JUMEAUX, LEQUEL ET POURQUOI?
PLUS GROS NEZ?
NON.
ŒIL PLUS TORVE?!
NON.
PLUS GRAS?
NENNI!
GRAIN DE BEAUTÉ SUR LA...
MAIS NON!...
JE RESSEMBLE PLUS À CELUI QUI PARLE! HA! HA! HA!
MAIS POURQUOI?
PATRON!
9


PARCE QUE COMME LUI JE PARLE ET J'ENTENDS! HA!HA!HA!
MAIS POURQUOI!? POURQUOI JE PERDS TOUJOURS MON TEMPS AVEC DES DINGUES!?!?
PATRON!
ÇA Y EST! J'AI REMIS LES BOÎTES LES UNES DANS LES AUTRES!
PARFAIT!.. IL A VRAIMENT QUELQUE CHOSE DE CHANGÉ... CELUI-LÀ!
HEP! GRAND VIZIR, N'OUBLIEZ PAS LE CADEAU DU CALIFE. SINON: OUILLE YOUYOUILLE!
?
RÂAANN!!
PLAF!
J'A... J'AVAIS RAISON... OUILLE YOUYOUILLE!
BON. D'LAT, OÙ EST CETTE BOÎTE?!
ICI, PATRON.
MAIS TU T'ES TROMPÉ DE SENS! IL FALLAIT EMBOÎTER LES GRANDES BOÎTES DANS LES PETITES! COMMENT VEUX-TU QUE NOUS LA TRANSPORTIONS!!
C'EST IMPOSSIBLE, PATRON...
T'OCCUPE PAS! EMBOÎTE - LES COMME JE TE DIS!
ELLES VONT PEUT-ÊTRE CONTINUER DE SORTIR DE PLUS EN PLUS GRANDES, PATRON!
ÇA VA PATRON, ELLES SORTENT PLUS PETITES!
PARFAIT! IL SUFFIT DE REVENIR JUSQU'À CELLE QUE L'ON M'A OFFERT!
PLUS TARD...
C'EST CELLE LÀ! JE LA RECONNAIS!
HOP! EN VOILÀ ENCORE UNE, PATRON!
POURTANT, J'AURAIS JURÉ!...
ET ENCORE UNE AUTRE!
C'EST ÉNERVANT! PASSE MOI ÇA!!
HA!HA! HA!
10


HA!HA!HA!
?
J'AI COMPRIS!... ON CONTINUE À METTRE MON IN-FI-NIE PA-TIEN-CE À L'ÉPREUVE!! IL FAUT QUE JE TIENNE LE COUP!!!
ET TOI! AU LIEU DE RIRE DANGEREUSEMENT, VA ME CHERCHER UNE LOUPE!!
POURQUOI DANGEREUSEMENT, PATRON?
PARCE-QUE TU M'ÉNERVES! ET IL EST TOUJOURS TRÈS DANGEREUX DE M'ÉNERVER!!
ET PUIS, JE TE TROUVE QUELQUE CHOSE DE CHANGÉ, C'EST QUOI?!
JE ME SUIS ACHETÉ UN CAFETAN! VOUS N'AVIEZ PAS REMARQUÉ?
MAIS C'EST LE MÊME QUE LE MIEN!? VEUX-TU M'ENLEVER ÇA TOUT DE SUITE!!!
ÇA... ÇA VOUS ENNUI VRAIMENT, PATRON? À PRÉSENT QUE JE SUIS PLUS RICHE QUE VOUS JE PENSAIS QUE...
ENLÈVE-MOI ÇA! SINON JE TE FAIS JETER AU FOND D'UN CACHOT JUSQU'À LA FIN DE TES JOURS!!
VOUS FÂCHEZ PAS PATRON, JE L'ENLÈVE! QUOIQUE, AVEC MON ARGENT JE POURRAIS FACILEMENT SOUDOYER LE GARDIEN DE LA PRISON!
EN PARLANT D'ARGENT, FAIS-MOI PENSER À TE REMETTRE 10.500 PIASTRES ET 1 MARAVÉDIS! J'AVAIS OUBLIÉ! C'EST CE QUE JE TOUCHE AUSSI POUR DIFFÉRENTS JETONS DE PRÉSENCE... ÇA FAIT PARTIE DE MA PAYE!
CETTE HONNÊTETÉ VOUS HONORE, PATRON.
NON! NON! JE N'VEUX PAS! JE N'VEUX PAS!
IL FAUT VOUS RÉSIGNER, PATRON... C'EST IRRÉMÉDIABLE.
AU FAIT? ET LE CADEAU MAGIQUE QUE TU M'AS OFFERT, TU L'AS FAIT REFAIRE?!
ÇA MARCHE, PATRON! SAUF POUR L'ACCENT, IL A DES DIFFICULTÉS À LE FAIRE DISPARAÎTRE, MAIS IL S'Y EMPLOIE...
EN ATTENDANT, VA ME CHERCHER UNE LOUPE! JE SUIS SÛR QUE LA SOLUTION DE MON PROBLÈME EST DANS CETTE PETITE BOÎTE!
11


IL EST SÛR DE LUI CE RASCAL!
!
PAR CONTRE, JE SENS QUE MON INFINIE PATIENCE NE TIENDRA PAS AVEC LUI! ET QUE JE VAIS ÊTRE OBLIGÉ DE PRENDRE DES MESURES EXTRÊMES!... DÉTESTABLES, CONDAMNABLES, MAIS INDISPENSABLES!!!
TOC TOC TOC!
IL Y A QUELQU'UN?
C'EST ENCORE MOI, GRAND... BIGRE! QU'EST-CE QUE VOUS AVEZ REÇU COMME CADEAUX POUR VOTRE ANNIVERSAIRE... ON VOIT QUE VOUS ÊTES AIMÉ!..
ÇA VA! ÇA VA! QU'EST-CE QUE TU VEUX?!
SIMPLEMENT VOUS PRÉVENIR QUE LA TROISIÈME FOIS QUE JE VIENDRAI VOUS RECLAMER LE CADEAU DU CALIFE, JE SERAI ACCOMPAGNÉ DU BOURREAU! SI VOUS VOYEZ CE QUE JE VEUX DIRE...
JE PEUX VOUS DONNER UNE IDÉE, GRAND VIZIR!
SI C'EST UNE BONNE IDÉE!
OFFREZ DONC AU CALIFE UN DES NOMBREUX CADEAUX QUE VOUS AVEZ REÇUS!..
!!
ASSEZ!!
PAF!
?
ÇA VA PAS, NON?! POUR LA PEINE...
VLAN!
...JE VAIS AMENER LE BOURREAU TOUT DE SUITE! ET TOUT GRAND VIZIR QUE TU ES!!
COUCOU!
12


ALLEZ TOI! AU LIEU DE FAIRE L'IDIOT SUIS MOI! IL FAUT QUE NOUS ACHETIONS, TOUT DE SUITE, UN CADEAU POUR LE CALIFE!
J'AI LA LOUPE, PATRON.
MAIS!?..
...TU AS ENCORE QUELQUE CHOSE DE CHANGÉ!?
OUI PATRON, LE TURBAN! IL VOUS PLAIT?
C'EST LE MÊME QUE LE MIEN!?!
NOOON... VOUS CROYEZ, PATRON?
ENLÈVE-MOI ÇA!!!
TU ES MON HOMME DE MAIN, TU DOIS ÊTRE HUMBLE ET SERVILE! BAISE MOI LES PIEDS!!!
JE... JE VOUS JURE PATRON, C'EST UN PUR HASARD...
À GENOUX!
OUI, PATRON.
BAVURE DE CRAPAUD! SOUILLURE DE VERMINE! DÉCHET PUTRIDE! RACLURE DE GALEUX!..
OUI PATRON! SMALK! OUI PATRON! SMALK! OUI...
GRAND VIZIR...
...VOICI... HO! MON PAUVRE DILAT, QUELLE HUMILIATION! C'EST DÉGOUTANT!
QU'EST-CE QUE TU VEUX, TOI?!!
JE VOUS APPORTE CE QUI VOUS REVIENT SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES DES CHAMELIERS DE BAGDAD!
PARFAIT! TU VERSERAS LA MOITIÉ DE CET ARGENT PLUS UN MARAVÉDIS À DILAT LARATH, MON HOMME DE MAIN!!
MERCI PATRON!!
NE ME REMERCIE PAS!! C'EST CONTRE MA VOLONTÉ! MALGRÉ MOI! AAARRR!! J'ENRAGE! JE SOUFFRE! C'EST AFFREUX!!
JE VOUS COMPRENDS PATRON, C'EST DUR DE PARTAGER...
BOUUUU!... SURTOUT AVEC UNE LARVE IMMONDE ET SORDIDE COMME TOI! SNIF! SNIF! UNE NULLITÉ INÉXISTANTE! BOUUUU...
C'EST ÇA PATRON, INSULTEZ-MOI! ÇA VOUS FAIT DU BIEN ET MOI ÇA NE ME FAIT PAS DE MAL...
HEU... GRAND VIZIR...
...DONNEZ-MOI L'AUTRE MOITIÉ DU MAGOT ET MOI AUSSI JE VOUS BAISERAI LES BABOUCHES...
HÈ! À CE PRIX LÀ CE N'EST PLUS DE L'HUMILIATION MAIS DE L'OPPORTUNISME...
HA, TOI! LE COLLECTEUR D'IMPÔTS!...
13


...SILENCE!!
QUAND JE PENSE À CE QUE L'ON DOIT TE PAYER POUR QUE TU NE PASSES PAS DANS LE CAMP DES COLLECTÉS!!
TU N'AS PAS VU LE GRAND VIZIR?
ON VOUS CHERCHE, PATRON.
JE TE DEMANDE SI TU N'AS PAS VU LE GRAND VIZIR!?
JE RECONNAIS LA VOIX DU CHAMBELLAN DU CALIFE!
AÏE! C'EST BIEN LUI! IL EST ACCOMPAGNÉ DU BOURREAU!!
EH BIEN! AS-TU VU LE GRAND VIZIR, OUI OU NON?!
VITE! ALLONS ACHETER UN CADEAU POUR LE CALIFE! SINON, JE SUIS FICHU!!
TU VAS ME RÉPONDRE TÊTE DE MULE!?
VOUS AVEZ DE LA CHANCE PATRON, QU'IL SOIT TOMBÉ SUR LE GARDE SOURD-MUET!
QU'ALLEZ-VOUS OFFRIR AU CALIFE, PATRON?
JE CONNAIS UN CAMELOT QUI VEND UNE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR PAS CHÈRE DU TOUT!
VOUS ALLEZ OFFRIR UNE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR AU CALIFE? C'EST INSENSÉ! VOUS QUI NE SOUHAITEZ QUE SON MALHEUR!
QUAND TU VERRAS LE CAMELOT TU COMPRENDRAS! C'EST PAR LÀ!..
NON! PAS PAR LÀ, PATRON! LA... LA RUE EST BARRÉE... POUR TRAVAUX...
QUELS TRAVAUX?
SI JE VOUS LE DIS, PATRON, VOUS ALLEZ ENCORE VOUS METTRE EN COLÈRE!
ATTENTION DEVANT!
?
?
ALLEZ, HUE! HUE!
DES TRAVAUX?.. ME METTRE EN COLÈRE?.. QU'EST-CE QUE C'EST ENCORE QUE CETTE HISTOIRE?..
14

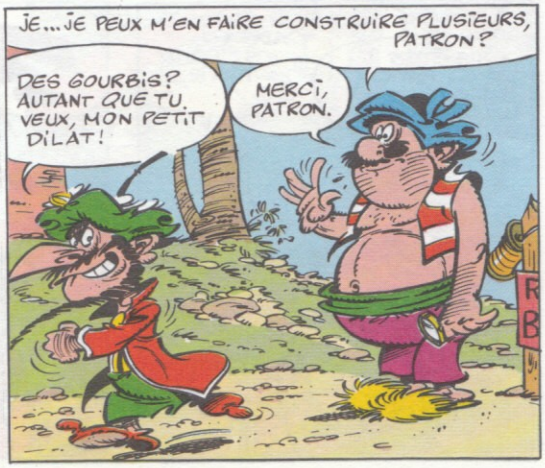

CHANTIER INTERDIT AU PUBLIC
RUE BARRÉE
QUI ÊTES-VOUS? QUE CONSTRUISEZ-VOUS, ICI, EN PLEIN CENTRE DE BAGDAD?

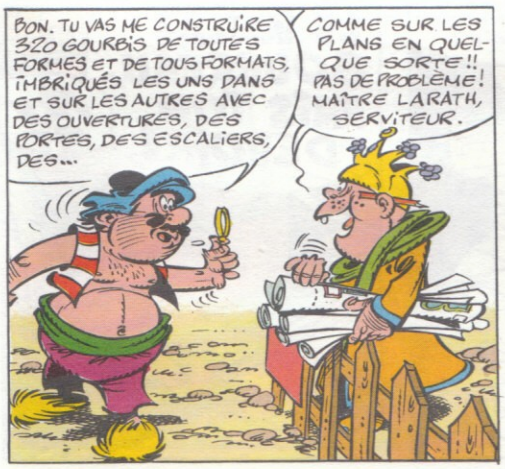

JE SUIS L'ARCHITECTE. JE CONSTRUIS UN PALAIS DE 320 PIÈCES PLAQUÉES OR...
UN PALAIS PLUS GRAND QUE LE MIEN... QUAND JE SERAI CALIFE?!! ET POUR QUI CONSTRUISEZ-VOUS CE PALAIS?
POUR MOI...


... PATRON.
TOI?!
MAIS DE QUEL DROIT?! À QUEL TITRE!

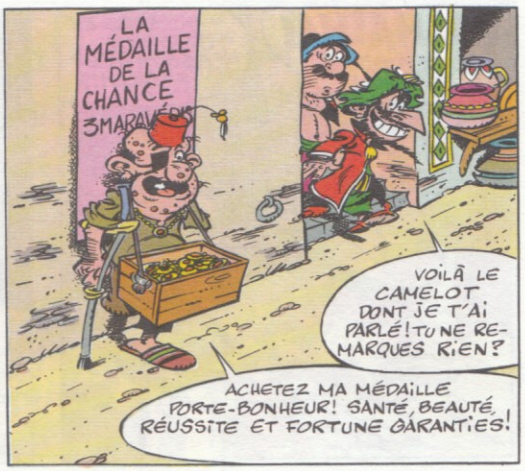

NON! NON! ET NON! JE T'INTERDIS DE TE FAIRE CONSTRUIRE UN PALAIS!

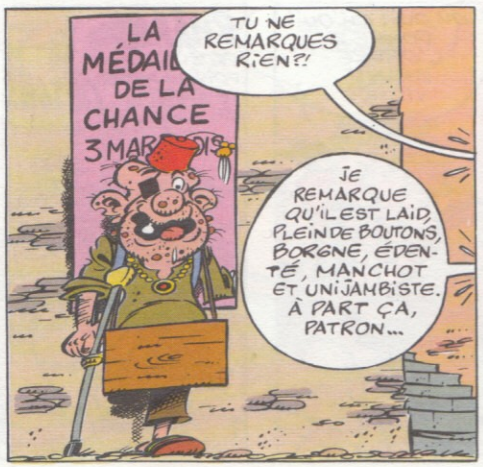

MAIS PATRON, J'AI BIEN LE DROIT DE ME FAIRE CONSTRUIRE UNE HABITATION.
OUI, MAIS PAS UN PALAIS! UNE CABANE, UNE HUTTE, UNE TANIÈRE, UN RÉDUIT, UN GOURBI, TOUT CE QUE TU VEUX, SAUF UN PALAIS!!


JE... JE PEUX M'EN FAIRE CONSTRUIRE PLUSIEURS, PATRON?
DES GOURBIS? AUTANT QUE TU VEUX, MON PETIT DILAT!
MERCI, PATRON.


BON. TU VAS ME CONSTRUIRE 320 GOURBIS DE TOUTES FORMES ET DE TOUS FORMATS, IMBRIQUÉS LES UNS DANS ET SUR LES AUTRES AVEC DES OUVERTURES, DES PORTES, DES ESCALIERS, DES...
COMME SUR LES PLANS EN QUELQUE SORTE!! PAS DE PROBLÈME! MAÎTRE LARATH, SERVITEUR.


PSSST!... ET TU LES PLAQUERAS D'OR!
COMPRIS, IL N'Y A RIEN DE CHANGÉ! HA! HA! HA!

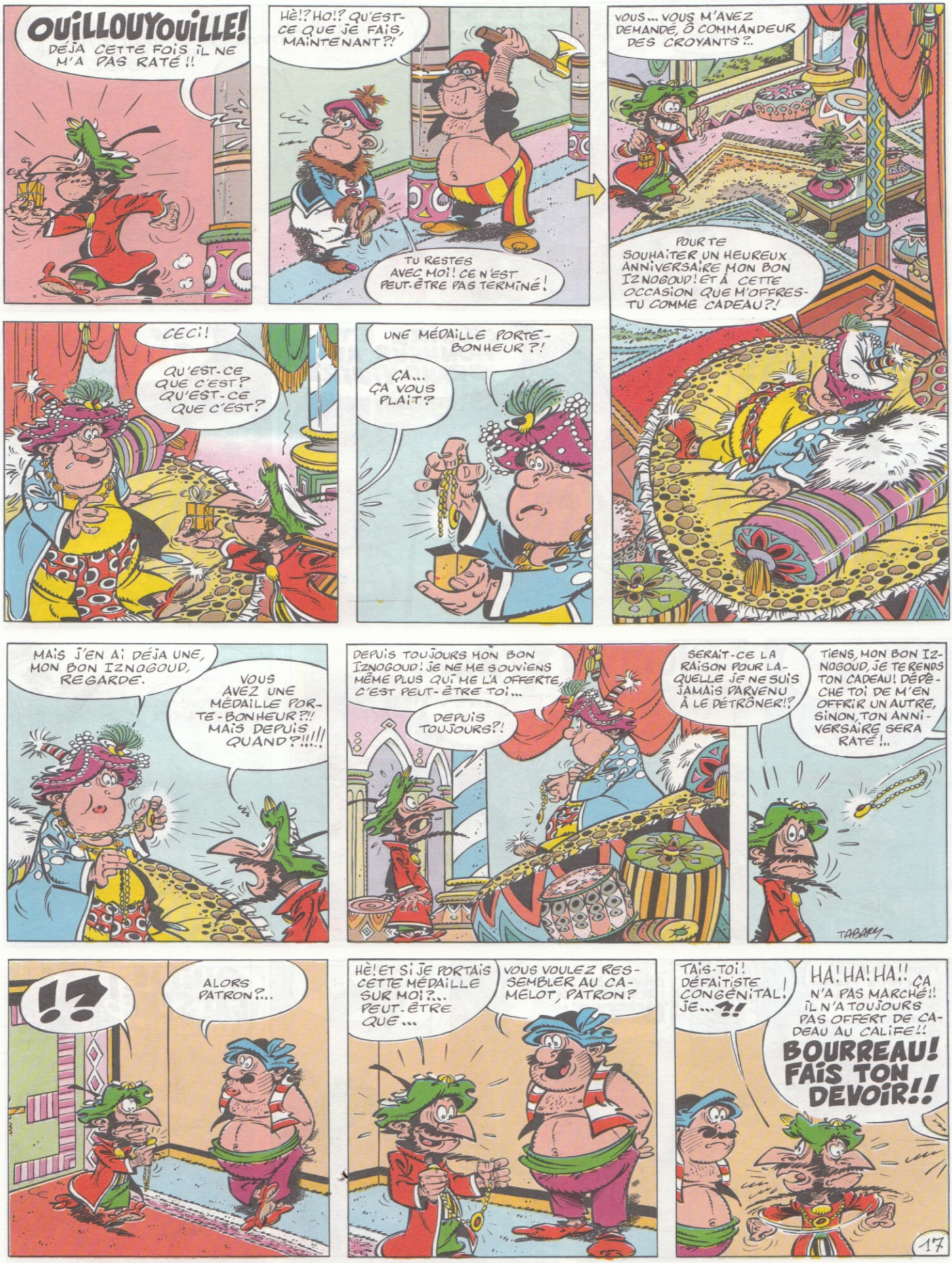

LA MÉDAILLE DE LA CHANCE
VOILÀ LE CAMELOT DONT JE T'AI PARLÉ! TU NE REMARQUES RIEN?
ACHETEZ MA MÉDAILLE PORTE-BONHEUR! SANTÉ, BEAUTÉ, RÉUSSITE ET FORTUNE GARANTIES!


LA MÉDAILLE DE LA CHANCE
TU NE REMARQUES RIEN?!
JE REMARQUE QU'IL EST LAID, PLEIN DE BOUTONS, BORGNE, ÉDENTÉ, MANCHOT ET UNIJAMBISTE. À PART ÇA, PATRON...

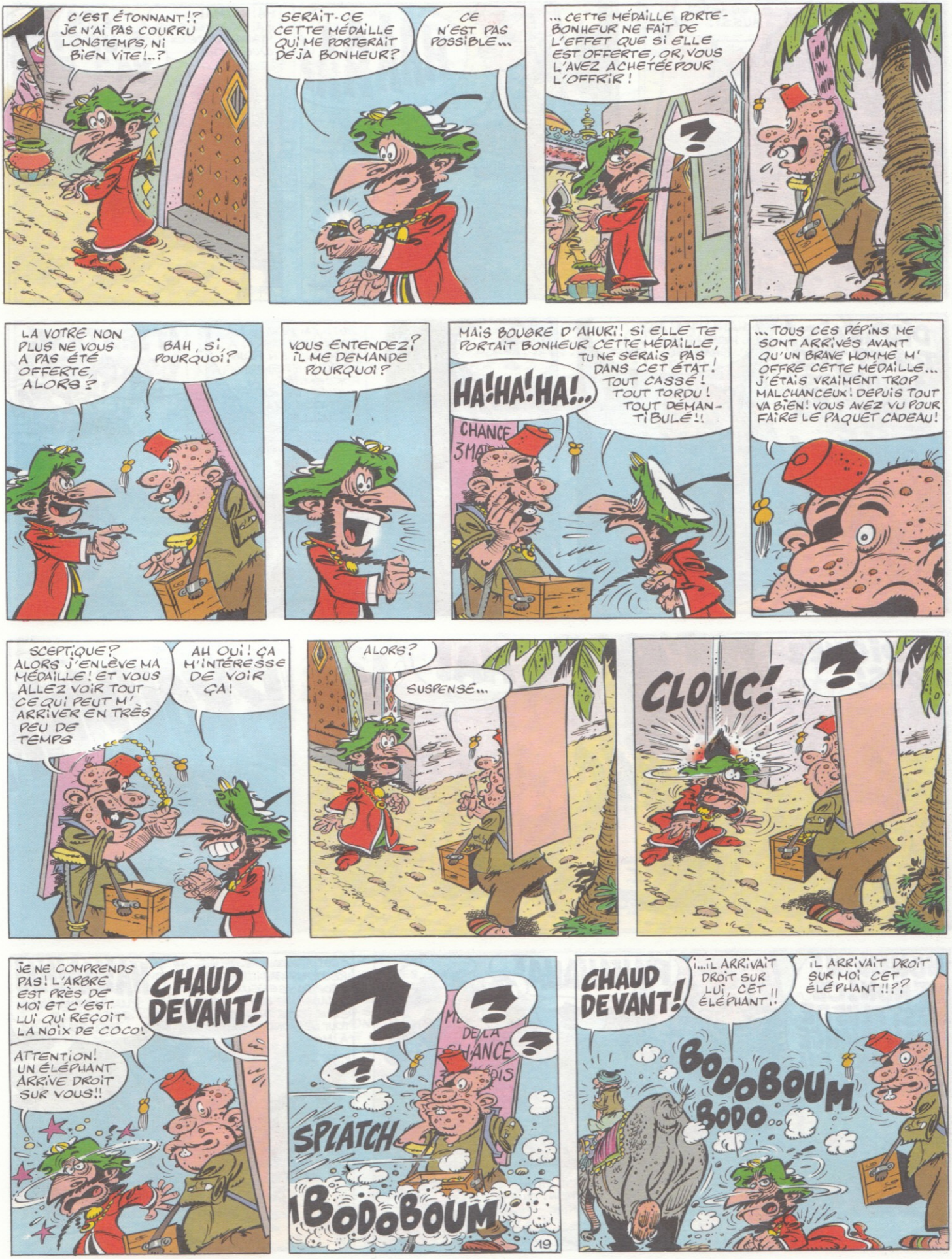

TU NE REMARQUES PAS QU'IL PORTE SA MÉDAILLE PORTE-BONHEUR?
EXACT, PATRON! J'AI COMPRIS!
SI CETTE MÉDAILLE, PORTE BONHEUR AU CALIFE COMME ELLE L'A FAIT POUR CE CAMELOT, ÇA ME SUFFIRA! HI! HI! HI!


JE DÉSIRE T'ACHETER UNE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR, CAMELOT ESTROPIÉ!
PARLEZ PLUS FORT, JE SUIS SOURD!
ÇA, JE NE POUVAIS PAS LE REMARQUER!
CHANCE
15


C'EST TOUT ? PAS D'AUTRES DÉGRADATIONS ?
HO ! SI ! ON M'A ENLEVÉ L'ESTOMAC, J'AI UN SOUFFLE AU CŒUR, LE PIED PLAT...
... JE ME DEMANDE DANS QUEL ÉTAT JE SERAIS SI JE N'AVAIS PAS MA MÉDAILLE PORTE-BONHEUR !
ET EN PLUS, IL EST IDIOT !
J'EN PRENDS UNE !
VOILÀ, ÇA FAIT TROIS MARAVÉDIS.
TU ME FERAS UN PAQUET CADEAU C'EST POUR OFFRIR...
VOUS ÊTES CRUEL, PATRON ! COMMENT VOULEZ-VOUS QU'IL...
LA MÉDAILLE DE LA CHANCE
ET VOILÀ CHER CLIENT ! SERVITEUR.
HA ! HA ! HA !
IL VOUS A BIEN EU, PATRON !
BIZARRE CE CAMELOT ESTROPIÉ ET HABILE !?!!
GLOIRE ET HONNEUR AU GRAND VIZIR !!
TU PARLES !
LE VOILÀ ! BOURREAU, FAIS TON DEVOIR !
?!
C'EST RATÉ, CHAMBELLAN ! J'AI LE CADEAU DU CALIFE !!
MILLE EXCUSES, GRAND VIZIR, LA... LA LARVE IGNOBLE QUE JE SUIS S'APLATIT DEVANT TOI...
TU MÉRITERAIS QUE JE DONNE L'ORDRE AU BOURREAU DE TE COUPER LA TÊTE !!
OH OUI ! OH OUI ! DONNEZ L'ORDRE GRAND VIZIR !
RHÂAA ! LA PROCHAINE FOIS JE NE TE RATERAI PAS !
OUTCH !!
16

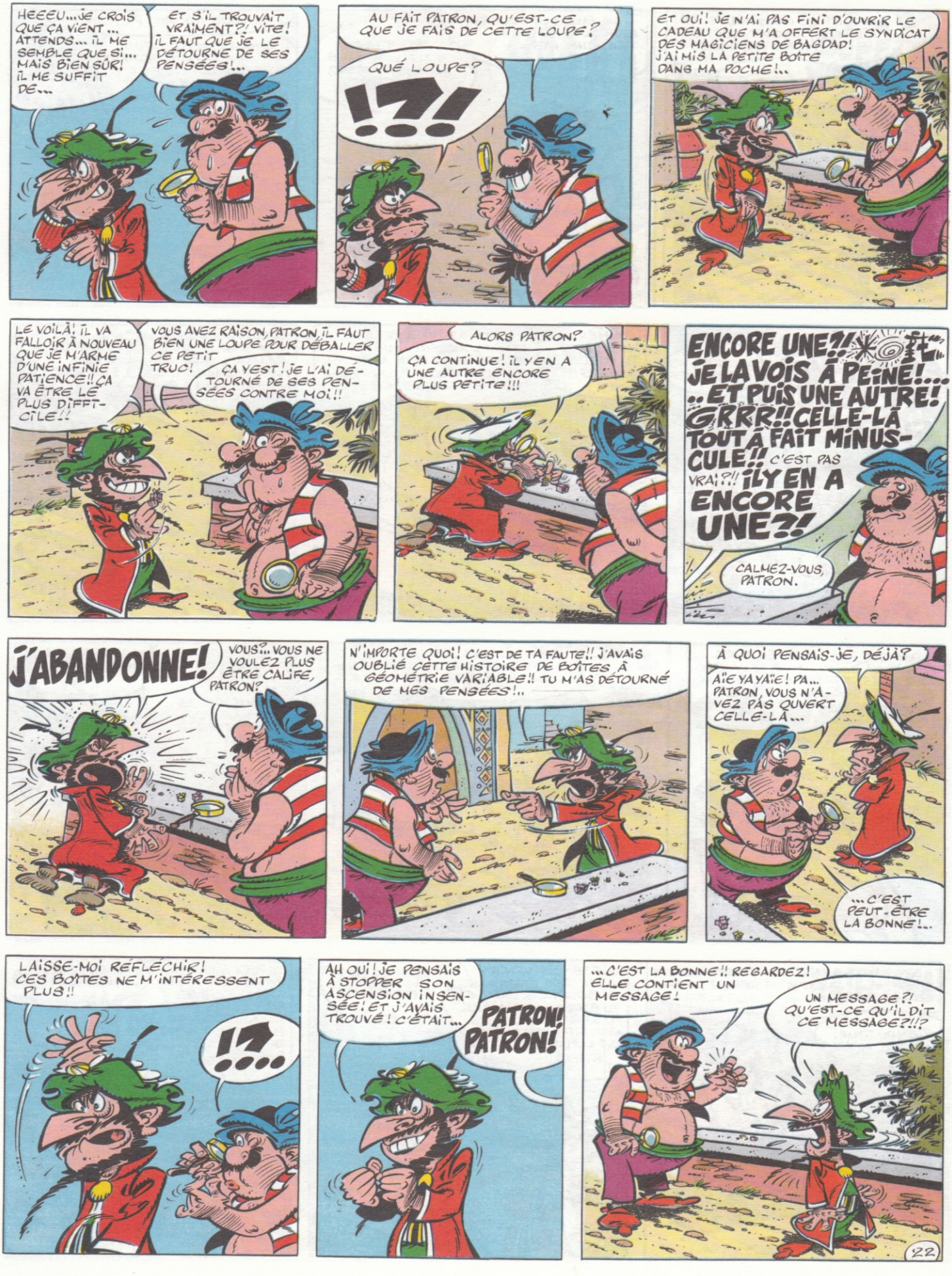

OUILLOUYOUILLE!
DÉJÀ CETTE FOIS IL NE M'A PAS RATÉ !!
HÈ!? HO!? QU'EST-CE QUE JE FAIS, MAINTENANT?!
TU RESTES AVEC MOI! CE N'EST PEUT-ÊTRE PAS TERMINÉ!
VOUS... VOUS M'AVEZ DEMANDÉ, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS?..
POUR TE SOUHAITER UN HEUREUX ANNIVERSAIRE MON BON IZNOGOUD! ET À CETTE OCCASION QUE M'OFFRES-TU COMME CADEAU?!
CECI!
QU'EST-CE QUE C'EST? QU'EST-CE QUE C'EST?
UNE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR?!
ÇA... ÇA VOUS PLAÎT?
MAIS J'EN AI DÉJÀ UNE, MON BON IZNOGOUD, REGARDE.
VOUS AVEZ UNE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR?!! MAIS DEPUIS QUAND?!!!!
DEPUIS TOUJOURS MON BON IZNOGOUD! JE NE ME SOUVIENS MÊME PLUS QUI ME L'A OFFERTE, C'EST PEUT-ÊTRE TOI...
DEPUIS TOUJOURS?!
SERAIT-CE LA RAISON POUR LAQUELLE JE NE SUIS JAMAIS PARVENU À LE DÉTRÔNER!?
TIENS, MON BON IZNOGOUD, JE TE REND TON CADEAU! DÉPÊCHE TOI DE M'EN OFFRIR UN AUTRE, SINON, TON ANNIVERSAIRE SERA RATÉ!..
TABARY
!?
ALORS PATRON?...
HÈ! ET SI JE PORTAIS CETTE MÉDAILLE SUR MOI?... PEUT-ÊTRE QUE...
VOUS VOULEZ RESSEMBLER AU CAMELOT, PATRON?
TAIS-TOI! DÉFAITISTE CONGÉNITAL! JE...?!
HA! HA! HA!! ÇA N'A PAS MARCHÉ!! IL N'A TOUJOURS PAS OFFERT DE CADEAU AU CALIFE!!
BOURREAU! FAIS TON DEVOIR!!
17


TÈ! C'EST LE MOMENT DE TESTER CETTE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR!
C'EST RISQUÉ, PATRON!
NE LUI COUPE PAS LA TÊTE TOUT DE SUITE! COMMENCE PAR LUI SECTIONNER UN BRAS! ENSUITE UNE PATTE! PUIS UN OEIL! ET...
COMME LE CAMELOT, PATRON!
COMME LE CAMELOT?? TU... TU AS RAISON, C'EST RISQUÉ!..
...FILONS!
GLOIRE ET HONNEUR AU GRAND VIZIR!
?! LE BOURREAU!? QUI POURSUIT LE GRAND VIZIR!?..
... ÇA CHANGE TOUT!..
MORT AU TYRAN!
ON S'Y EMPLOIE MON AMI, ON S'Y EMPLOIE!
BOURREAU! UN INSTANT, JE TE PRIE! J'AI UNE PROPOSITION À TE FAIRE!
?
POUF! POUF! JE N'EN PEUX PLUS... JE SUIS À BOUT DE FORCE... POUF! POUF!... TANT PIS...
... JE VAIS MOURIR... POUF! POUF!... LA HACHE VA S'ABATTRE SUR MOI INEXORABLEMENT...
RIEN!.. PAR ALLAH, L'AURAIS-JE..?
OUI! JE L'AI SEMÉ!
18


C'EST ÉTONNANT!? JE N'AI PAS COURRU LONGTEMPS, NI BIEN VITE!..?
SERAIT-CE CETTE MÉDAILLE QUI ME PORTERAIT DÉJA BONHEUR?
CE N'EST PAS POSSIBLE...
...CETTE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR NE FAIT DE L'EFFET QUE SI ELLE EST OFFERTE, OR, VOUS L'AVEZ ACHETÉE POUR L'OFFRIR!
?
LA VOTRE NON PLUS NE VOUS A PAS ÉTÉ OFFERTE, ALORS?
BAH, SI, POURQUOI?
VOUS ENTENDEZ? IL ME DEMANDE POURQUOI?
MAIS BOUGRE D'AHURI! SI ELLE TE PORTAIT BONHEUR CETTE MÉDAILLE, TU NE SERAIS PAS DANS CET ÉTAT! TOUT CASSÉ! TOUT TORDU! TOUT DÉMANTIBULÉ!!
HA!HA!HA!...
CHANCE
...TOUS CES PÉPINS ME SONT ARRIVÉS AVANT QU'UN BRAVE HOMME M'OFFRE CETTE MÉDAILLE... J'ÉTAIS VRAIMENT TROP MALCHANCEUX! DEPUIS TOUT VA BIEN! VOUS AVEZ VU POUR FAIRE LE PAQUET CADEAU!
SCEPTIQUE? ALORS J'ENLÈVE MA MÉDAILLE! ET VOUS ALLEZ VOIR TOUT CE QUI PEUT M'ARRIVER EN TRÈS PEU DE TEMPS
AH OUI! ÇA M'INTÉRESSE DE VOIR ÇA!
ALORS?
SUSPENSE...
CLONC!
?
JE NE COMPRENDS PAS! L'ARBRE EST PRÈS DE MOI ET C'EST LUI QUI REÇOIT LA NOIX DE COCO!
CHAUD DEVANT!
ATTENTION! UN ÉLÉPHANT ARRIVE DROIT SUR VOUS!!
?
?
?
SPLATCH
BODOBOUM
19
CHAUD DEVANT!
...IL ARRIVAIT DROIT SUR LUI, CET ÉLÉPHANT!!
IL ARRIVAIT DROIT SUR MOI CET ÉLÉPHANT!!??
BODOBOUM
BODO


ATTENTION! LA TERRE S'OUVRE SOUS VOUS!
SOUS VOUS AUSSI!
CRAAAAAAC!
HAAHA!
?
HA! HA! HA! J'AI TROUVÉ PLUS MALCHANCEUX QUE MOI!!
ÇA SUFFIT!! VA-T-EN!!
DISPARAIS! TOI ET TES MAUDITES MÉDAILLES PORTE-BONHEUR!
HA! HA! HA! ADIEU HOMME PLUS MALCHANCEUX QUE MOI!
!
PLAF!
ZUT! J'AI PERDU MA DERNIÈRE DENT! À PRÉSENT, EN PLUS, JE SUIS ÉDENTÉ! FORCÉMENT, J'AI OUBLIÉ DE REMETTRE MA MÉDAILLE!
CRAC
CRAA
ATTENTION! L'ARBRE!...
CRA
ÉLOIGNEZ-VOUS!
TROP TARD!
CRAAC
HA!
!?
BROUMM
NON! NON! ET NON! CE N'EST PLUS DE LA MALCHANCE ÇA! C'EST DU PARTI PRIS!
RAHAHAHA!
?
?
?
EH BIEN PATRON? QUE VOUS ARRIVE-T-IL?...
C'EST AFFREUX! VITE! NE... NE RESTONS PAS ICI! C'EST TROP DANGEREUX!! C'EST À CAUSE DE CETTE MÉDAILLE! ELLE PORTE BONHEUR À TOUT LE MONDE, SAUF À MOI!!
HA! HA! HA!
PLUS MALCHANCEUX QUE LUI JE MEURS!!
20


AU FAIT? OÙ ÉTAIS-TU, LÂCHEUR, PENDANT QUE JE ME FAISAIS AMOCHER?
OÙ J'ÉTAIS?...
...JE PAYAIS LE BOURREAU POUR QU'IL NE VOUS TRANCHE PAS LA TÊTE!
TU... TU AS FAIT ÇA? MAIS ALORS, AU FOND, TU M'AIMES BIEN!!
JE VOUS ADORE, PATRON.
SURTOUT DEPUIS QU'IL ME DONNE LA PLUS GROSSE PAYE DU PALAIS! C'EST D'AILLEURS POUR CETTE RAISON QUE J'AI PAYÉ LE BOURREAU! HÉ! SI JE PERDS MON PATRON...
MAIS?!..
...TU AS LES MÊMES BABOUCHES QUE MOI!? ENLÈVE-MOI ÇA TOUT DE SUITE!
NON, PATRON.
COMMENT NON!? TU... TU ME DÉSOBÉIS?!!
OUI PATRON. À PRÉSENT, AVEC L'ARGENT QUE JE POSSÈDE JE PEUX ACHETER N'IMPORTE QUI! VOUS AVEZ VU, MÊME LE BOURREAU!...
BOOUUU!... CE CAMELOT A RAISON! JE SUIS VRAIMENT L'ÊTRE LE PLUS MALCHANCEUX DE LA TERRE! VOILÀ À PRÉSENT QUE MON FIDÈLE HOMME DE MAIN ME TRAHIT!...
PAS DU TOUT, PATRON...
...DÈS QUE MON MAGICIEN AURA REFAIT LA BOÎTE MAGIQUE QUE JE VOUS AVAIS OFFERT ET QUE VOUS AVEZ CASSÉE VOUS SEREZ CALIFE! ÇA NE PEUT PAS RATER!
QUAND AURA-T-IL REFAIT CETTE BOÎTE?
QUAND IL AURA RÉUSSIT À SUPPRIMER CET ACCENT QUE VOUS NE POUVEZ SUPPORTER.
JE NE PEUX PLUS ATTENDRE! DIS-LUI QU'IL ME FASSE, LE PLUS VITE POSSIBLE, CETTE BOÎTE MAGIQUE, JE SUPPORTERAI L'ACCENT...
VOUS ALLEZ VOIR, PATRON...
...NOUS ALLONS FAIRE DE GRANDES CHOSES ENSEMBLE! QUAND VOUS SEREZ CALIFE ET MOI VOTRE...
RIEN DU TOUT! LÂCHE MOI!!!
...JE TE VOIS VENIR AVEC TES GROSSES BABOUCHES! JAMAIS! TU ENTENDS? JAMAIS! TU SERAS TOUJOURS MON FIDÈLE HOMME DE MAIN, OU RIEN!!!
HÎ! HÎ! HÎ! PATRON...
TU PEUX RICANER, RENÉGAT! TU VAS VOIR QUE SI JE RÉFLÉCHIS UN PEU JE VAIS TROUVER LE MOYEN DE T'ARRÊTER DANS TON ASCENSION INSENSÉE!!
IMPOSSIBLE, PATRON!
21


HEEEU... JE CROIS QUE ÇA VIENT... ATTENDS... IL ME SEMBLE QUE SI... MAIS BIEN SÛR! IL ME SUFFIT DE...
ET S'IL TROUVAIT VRAIMENT?! VITE! IL FAUT QUE JE LE DÉTOURNE DE SES PENSÉES!...
AU FAIT PATRON, QU'EST-CE QUE JE FAIS DE CETTE LOUPE?
QUÉ LOUPE?
!?!
ET OUI! JE N'AI PAS FINI D'OUVRIR LE CADEAU QUE M'A OFFERT LE SYNDICAT DES MAGICIENS DE BAGDAD! J'AI MIS LA PETITE BOÎTE DANS MA POCHE!...
LE VOILÀ! IL VA FALLOIR À NOUVEAU QUE JE M'ARME D'UNE INFINIE PATIENCE!! ÇA VA ÊTRE LE PLUS DIFFICILE!!
VOUS AVEZ RAISON, PATRON, IL FAUT BIEN UNE LOUPE POUR DÉBALLER CE PETIT TRUC!
ÇA Y EST! JE L'AI DÉTOURNÉ DE SES PENSÉES CONTRE MOI!!
ALORS PATRON?
ÇA CONTINUE! IL Y EN A UNE AUTRE ENCORE PLUS PETITE!!!
ENCORE UNE?! JE LA VOIS À PEINE!... ..ET PUIS UNE AUTRE! GRRR!! CELLE-LÀ TOUT À FAIT MINUSCULE!! C'EST PAS VRAI?!! IL Y EN A ENCORE UNE?!
CALMEZ-VOUS, PATRON.
J'ABANDONNE!
VOUS?... VOUS NE VOULEZ PLUS ÊTRE CALIFE, PATRON?
N'IMPORTE QUOI! C'EST DE TA FAUTE!! J'AVAIS OUBLIÉ CETTE HISTOIRE DE BOÎTES À GÉOMÉTRIE VARIABLE!! TU M'AS DÉTOURNÉ DE MES PENSÉES!...
À QUOI PENSAIS-JE, DÉJÀ?
AÏE YAYAÏE! PA... PATRON, VOUS N'AVEZ PAS OUVERT CELLE-LÀ...
...C'EST PEUT-ÊTRE LA BONNE!..
LAISSE-MOI RÉFLÉCHIR! CES BOÎTES NE M'INTÉRESSENT PLUS!!
!?...
AH OUI! JE PENSAIS À STOPPER SON ASCENSION INSENSÉE! ET J'AVAIS TROUVÉ! C'ÉTAIT...
PATRON! PATRON!
...C'EST LA BONNE!! REGARDEZ! ELLE CONTIENT UN MESSAGE!
UN MESSAGE?! QU'EST-CE QU'IL DIT CE MESSAGE?!!?
22


JE NE PEUX PAS LIRE, PATRON! LA FEUILLE EST PLIÉE!
EH BIEN DÉPLIE LA!!
C'EST ENCORE PLIÉ, PATRON!..
EH BIEN, DÉPLIE!.. DÉPLIE! DÉPLIE!
BON. ÇA Y EST?
BEN NON, PATRON, JE DÉPLIE TOUJOURS...
C'EST INCROYABLE!? VENEZ M'AIDER, PATRON!
?
HA!HA!HA! LA BLAGUE DU SYNDICAT DES MAGICIENS DE BAGDAD CONTINUE, PATRON!!
PAS DU TOUT! ON MET À L'ÉPREUVE, À NOUVEAU, MON INFINIE PATIENCE!
VOILÀ. LA FEUILLE EST DÉPLIÉE! LIS-MOI CE QUI EST INSCRIT DESSUS!
MAIS? IL N'Y A RIEN D'INSCRIT, PATRON.
C'EST TROP PETIT, PATRON! JE NE PEUX PAS LIRE.
PRENDS LA LOUPE!
BAH ALORS? JE NE COMPRENDS PAS!?
LÀ-BAS... ON DIRAIT QU'IL Y A QUELQUE CHOSE...
HEEEEU...
?
ATTENTION!
BOUGRE DE! *@=!!%. TU AS MIS LE FEU AU MESSAGE!!!
C'EST PAS MOI, PATRON! C'EST LE SOLEIL À TRAVERS LA LOUPE!...
PIN PON! PI PIN PON! PIN PIN
LES POMPIERS!?
23


POMPIER DE BAGDAD
PCH!!!!!!!!!!


LE MESSAGE EST DÉTRUIT! C'EST UNE CATASTROPHE! J'AVAIS POURTANT FAIT PREUVE, DEPUIS LE DÉBUT, D'UNE INFINIE PATIENCE...
J'AI EU LE TEMPS DE VOIR, PATRON! IL N'Y AVAIT RIEN D'ÉCRIT! C'ÉTAIT UNE VULGAIRE TACHE...


MENTEUR!! TU L'AS BRÛLÉ EXPRÈS CE MESSAGE!! TU ME TRAHIS DE PLUS EN PLUS!!
JE VOUS JURE, PATRON...
IL NE VOUS MENT PAS, GRAND VIZIR...


... C'ÉTAIT VRAIMENT UNE TACHE! PAR CONTRE, MOI, JE PEUX VOUS COMMUNIQUER LE CONTENU DU MESSAGE!
QUI ES-TU?
?


UN PAUVRE HÈRE, VIEUX, SANS TRAVAIL, MALADE, COUVERT DE DETTES ET AYANT À SA CHARGE UNE NOMBREUSE FAMILLE!.. C'EST PAS TOUT...


ÇA ME SUFFIT! COMBIEN?!
10.000 PIASTRES!

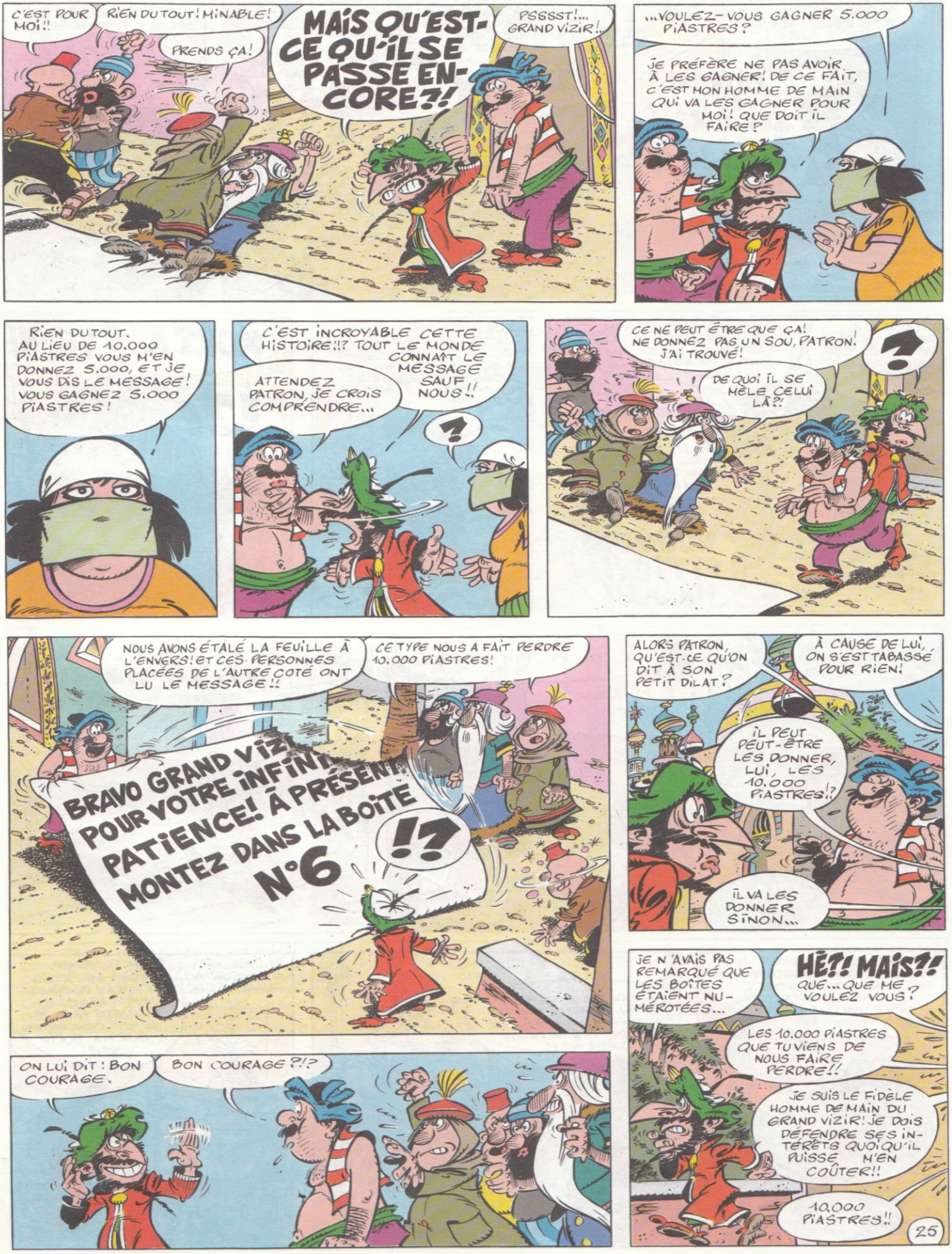

10.000 PIASTRES POUR UN RENSEIGNEMENT COMME ÇA?! À CE PRIX LÀ JE PEUX LE DONNER AUSSI!
MOI AVEC!
MOI JE LE DONNE POUR 9.500 PIASTRES!


ET TU CROIS QUE JE VAIS CROIRE UNE CHOSE PAREILLE!!?
SI TU DIS VRAI JE LE FAIS EMPALER!

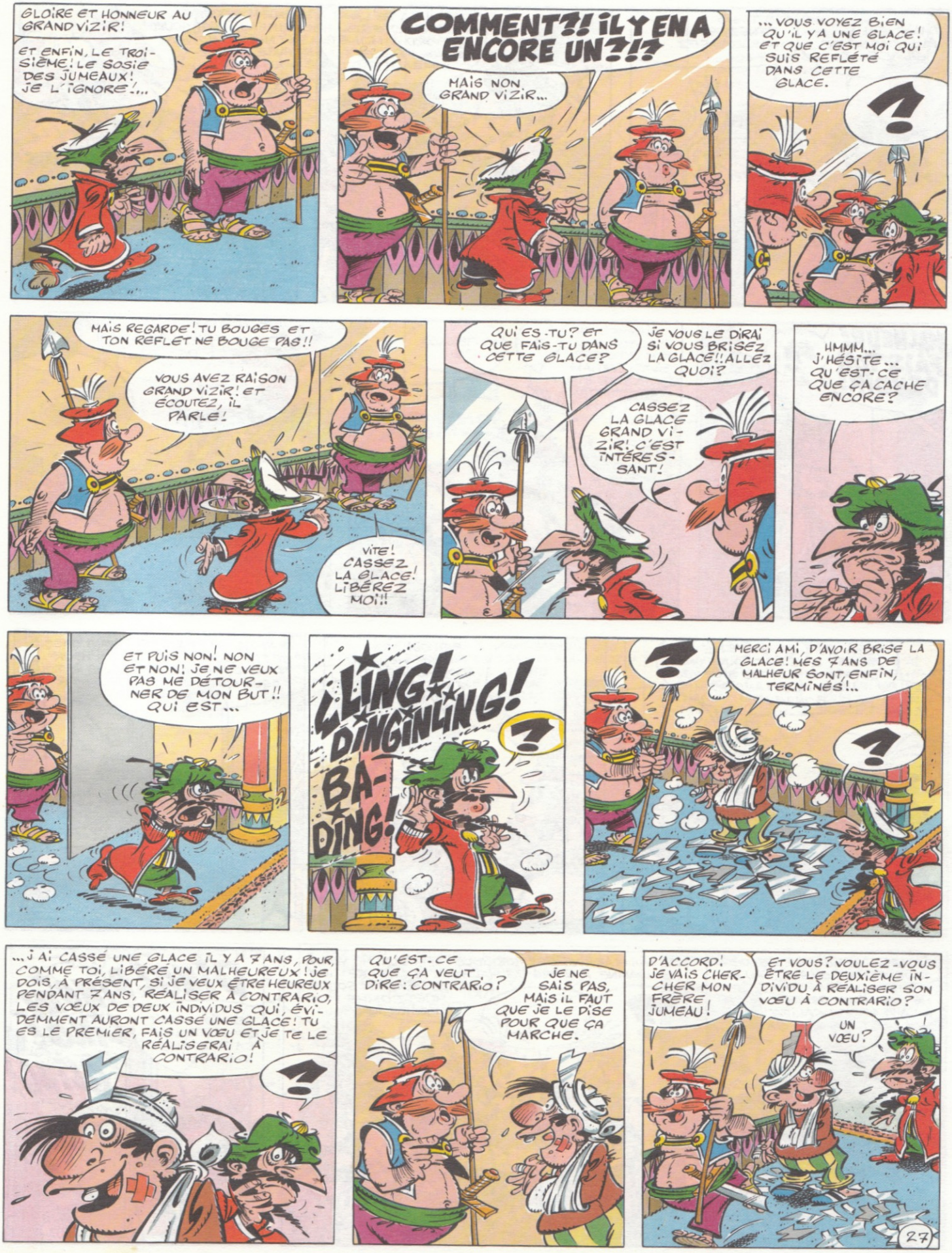

MON HOMME DE MAIN A RAISON, POUR EMPOCHER 10.000 PIASTRES TU PEUX ME DIRE N'IMPORTE QUOI ET PRÉTENDRE QUE C'EST LE MESSAGE?!
MAIS JE VOUS FOURNIRAI UNE PREUVE INDISCUTABLE, GRAND VIZIR!
MINUTE!..


... MOI AUSSI JE CONNAIS LE MESSAGE! IL N'Y A AUCUNE RAISON QUE CE SOIT LUI QUI ENCAISSE LES 10.000 PIASTRES!
C'EST MOI QUI Y AI PENSÉ LE PREMIER!
?

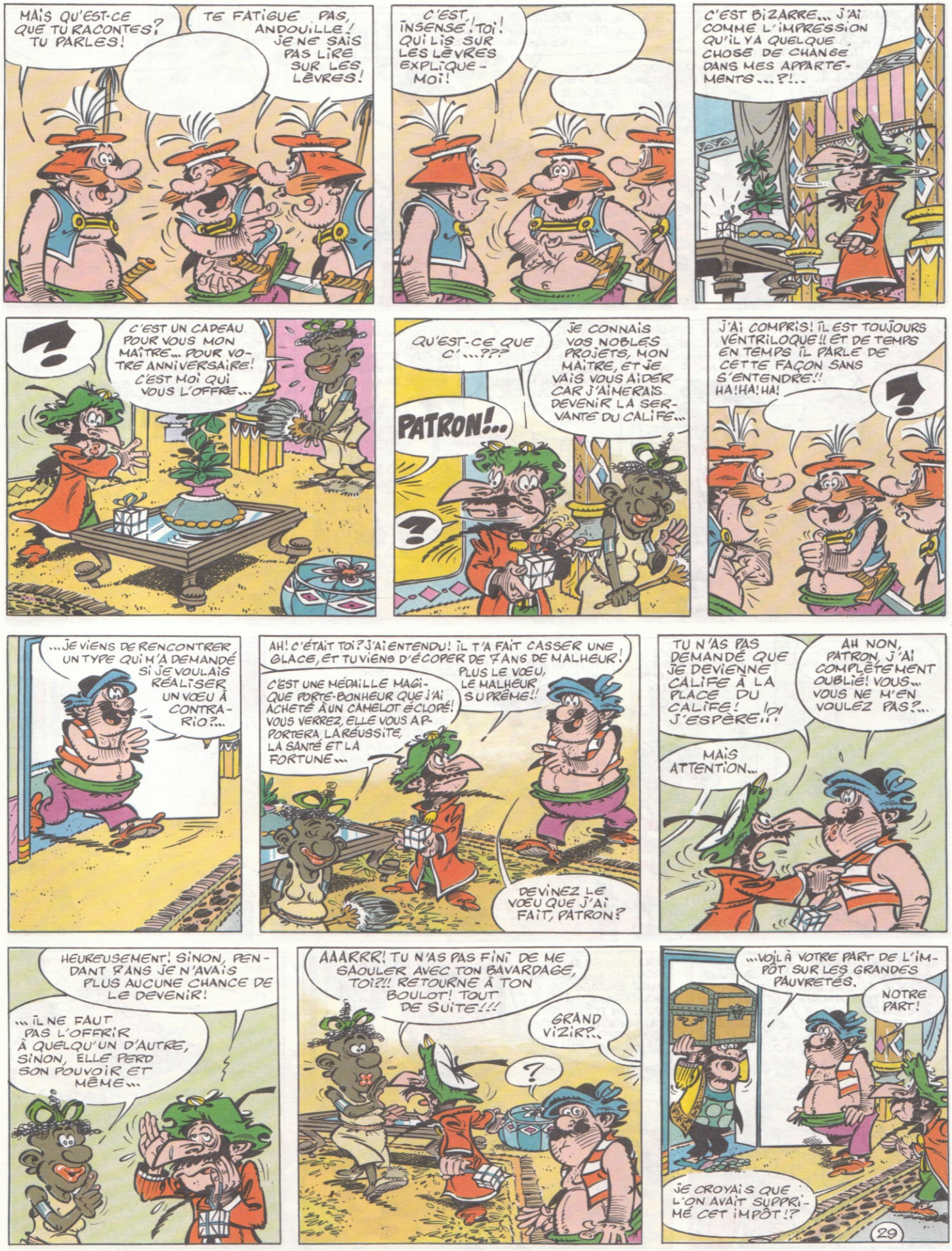

PAF!
AÏE!
ET MOI, JE PENSE LE PREMIER À T'ASSOMMER!
MOI AUSSI JE VEUX TOUCHER!!
MOI, J'EN VEUX 9.000 PIASTRES!
24


C'EST POUR MOI!!
RIEN DU TOUT! MINABLE!
PRENDS ÇA!
MAIS QU'EST-CE QU'IL SE PASSE ENCORE?!
PSSSST!... GRAND VIZIR!..
...VOULEZ-VOUS GAGNER 5.000 PIASTRES?
JE PRÉFÈRE NE PAS AVOIR À LES GAGNER! DE CE FAIT, C'EST MON HOMME DE MAIN QUI VA LES GAGNER POUR MOI! QUE DOIT IL FAIRE?
RIEN DU TOUT. AU LIEU DE 10.000 PIASTRES VOUS M'EN DONNEZ 5.000, ET JE VOUS DIS LE MESSAGE! VOUS GAGNEZ 5.000 PIASTRES!
C'EST INCROYABLE CETTE HISTOIRE!!? TOUT LE MONDE CONNAÎT LE MESSAGE SAUF NOUS!!
ATTENDEZ PATRON, JE CROIS COMPRENDRE...
?
CE NE PEUT ÊTRE QUE ÇA! NE DONNEZ PAS UN SOU, PATRON! J'AI TROUVÉ!
DE QUOI IL SE MÊLE CELUI LÀ?!
?
NOUS AVONS ÉTALÉ LA FEUILLE À L'ENVERS! ET CES PERSONNES PLACÉES DE L'AUTRE CÔTÉ ONT LU LE MESSAGE!!
CE TYPE NOUS A FAIT PERDRE 10.000 PIASTRES!
BRAVO GRAND VIZIR POUR VOTRE INFINIE PATIENCE! À PRÉSENT MONTEZ DANS LA BOITE N°6
!?
ALORS PATRON, QU'EST-CE QU'ON DIT À SON PETIT DILAT?
À CAUSE DE LUI, ON S'EST TABASSÉ POUR RIEN!
IL PEUT PEUT-ÊTRE LES DONNER, LUI, LES 10.000 PIASTRES!?
IL VA LES DONNER SINON...
ON LUI DIT: BON COURAGE.
BON COURAGE?!?
JE N'AVAIS PAS REMARQUÉ QUE LES BOITES ÉTAIENT NUMÉROTÉES...
HÉ?! MAIS?! QUE... QUE ME VOULEZ VOUS?
LES 10.000 PIASTRES QUE TU VIENS DE NOUS FAIRE PERDRE!!
JE SUIS LE FIDÈLE HOMME DE MAIN DU GRAND VIZIR! JE DOIS DÉFENDRE SES INTÉRÊTS QUOIQU'IL PUISSE M'EN COÛTER!!
10.000 PIASTRES!!
25

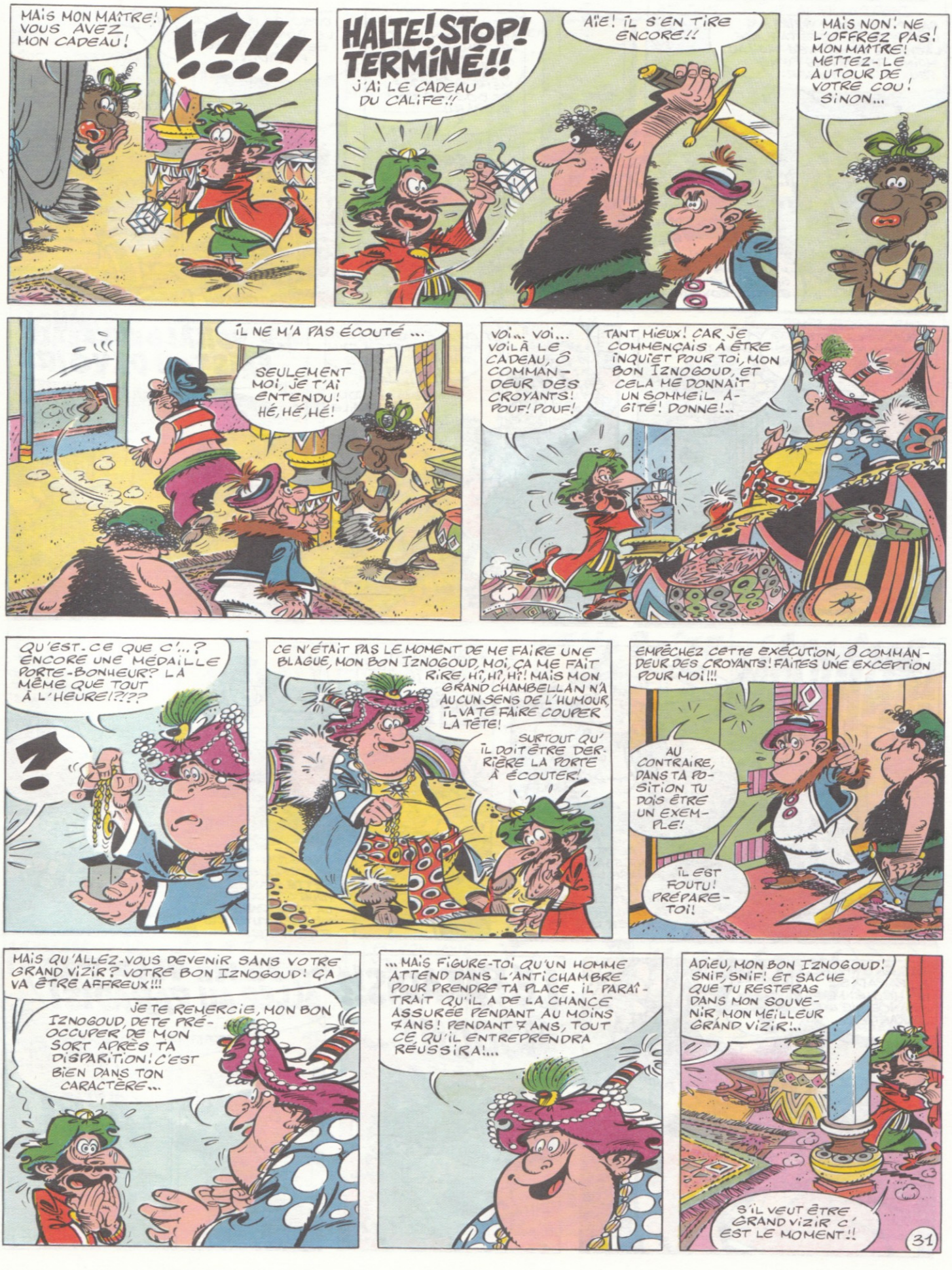

10.000 PIASTRES! SINON, ON TE RÉDUIT EN TAS DE BOUE!!!
PATRON! AU SECOURS!! ILS VONT ME TUER!! AIDEZ-MOI! SAUVEZ-MOI!
UN INSTANT! HOMMES DONT JE COMPRENDS LA COLÈRE! ET SI VOUS TOUCHIEZ 30.000 PIASTRES AU LIEU DE 10.000, LE LAISSERIEZ-VOUS TRANQUILLE?!
HEIN? 30.000 PIASTRES?
À CE PRIX LÀ ON PEUT MÊME LE RÉPARER!
MERCI, PATRON.
ALORS! EXIGEZ DE LUI 30.000 PIASTRES! ET INSISTEZ LE PLUS QUE VOUS POURREZ! IL PEUT PAYER! EN CE MOMENT, C'EST L'HOMME LE MIEUX PAYÉ DE BAGDAD!!
HI! HI! HI! J'AI PEUT-ÊTRE TROUVÉ UN TRUC! JE VAIS ESSAYER DE LE RUINER
JE VOUS PROPOSE QU'ON "INSISTE" JUSQU'À 40.000 PIASTRES! NOUS SOMMES QUATRE, ÇA NOUS FERA 10.000 PIASTRES CHACUN
TOUT À FAIT D'ACCORD, AMI!
SURTOUT QUE NOUS AVONS L'AVAL DU GRAND VIZIR!
NOOOON! PITIÉ!! HAAAA!!
ET UN IMPÔT SUR LES GRANDES FORTUNES!? IDIOT! JE SERAIS OBLIGÉ DE PAYER AUSSI!! ÇA SUFFIT! PASSONS AUX CHOSES SÉRIEUSES!! MONTER DANS LA BOÎTE N°6!?!?
MORT AU TYRAN!
!?!
PA... PA... PA... PAR CONTRE...
PA, PA, PA PAR CONTRE, QUOI?!
...GLOIRE ET HONNEUR AU GRAND VIZIR!
AAAARR!! ET PUIS JE M'EN FOUS!..
...IL FAUT QUE JE CESSE DE ME LAISSER CONSTAMMENT DÉTOURNER DE MON BUT!!! QUI EST POUR L'INSTANT DE MONTER DANS LA BOÎTE N°6
AAARR!... C'EST LE GARDE JUMEAU, SOURD ET MUET! IL M'ÉNERVE! MAIS JE NE ME DÉTOURNE PAS! JE PENSE À LA BOÎTE N°6
GLOIRE ET HONNEUR AU GRAND VIZIR!
À PRÉSENT, VOILÀ LE FRÈRE JUMEAU DU SOURD-MUET! JE NE LE REGARDE PAS! JE RESTE CONCENTRÉ SUR MA BOÎTE N°6!
26


GLOIRE ET HONNEUR AU GRAND VIZIR!
ET ENFIN, LE TROISIÈME! LE SOSIE DES JUMEAUX! JE L'IGNORE!...
COMMENT?! IL Y EN A ENCORE UN?!?
MAIS NON GRAND VIZIR...
...VOUS VOYEZ BIEN QU'IL Y A UNE GLACE! ET QUE C'EST MOI QUI SUIS REFLÉTÉ DANS CETTE GLACE.
?
MAIS REGARDE! TU BOUGES ET TON REFLET NE BOUGE PAS!!
VOUS AVEZ RAISON GRAND VIZIR! ET ÉCOUTEZ, IL PARLE!
VITE! CASSEZ LA GLACE! LIBÉREZ MOI!!
QUI ES-TU? ET QUE FAIS-TU DANS CETTE GLACE?
JE VOUS LE DIRAI SI VOUS BRISEZ LA GLACE!! ALLEZ QUOI?
CASSEZ LA GLACE GRAND VIZIR! C'EST INTÉRESSANT!
HMMM... J'HÉSITE... QU'EST-CE QUE ÇA CACHE ENCORE?
ET PUIS NON! NON ET NON! JE NE VEUX PAS ME DÉTOURNER DE MON BUT!! QUI EST...
¿LING! DINGINLING! BA-DING!
?
MERCI AMI, D'AVOIR BRISÉ LA GLACE! MES 7 ANS DE MALHEUR SONT, ENFIN, TERMINÉS!...
?
...J'AI CASSÉ UNE GLACE IL Y A 7 ANS, POUR, COMME TOI, LIBÉRER UN MALHEUREUX! JE DOIS, À PRÉSENT, SI JE VEUX ÊTRE HEUREUX PENDANT 7 ANS, RÉALISER À CONTRARIO, LES VŒUX DE DEUX INDIVIDUS QUI, ÉVIDEMMENT AURONT CASSÉ UNE GLACE! TU ES LE PREMIER, FAIS UN VŒU ET JE TE LE RÉALISERAI À CONTRARIO!
?
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE: CONTRARIO?
JE NE SAIS PAS, MAIS IL FAUT QUE JE LE DISE POUR QUE ÇA MARCHE.
D'ACCORD! JE VAIS CHERCHER MON FRÈRE JUMEAU!
ET VOUS? VOULEZ-VOUS ÊTRE LE DEUXIÈME INDIVIDU À RÉALISER SON VŒU À CONTRARIO?
UN VŒU?
27

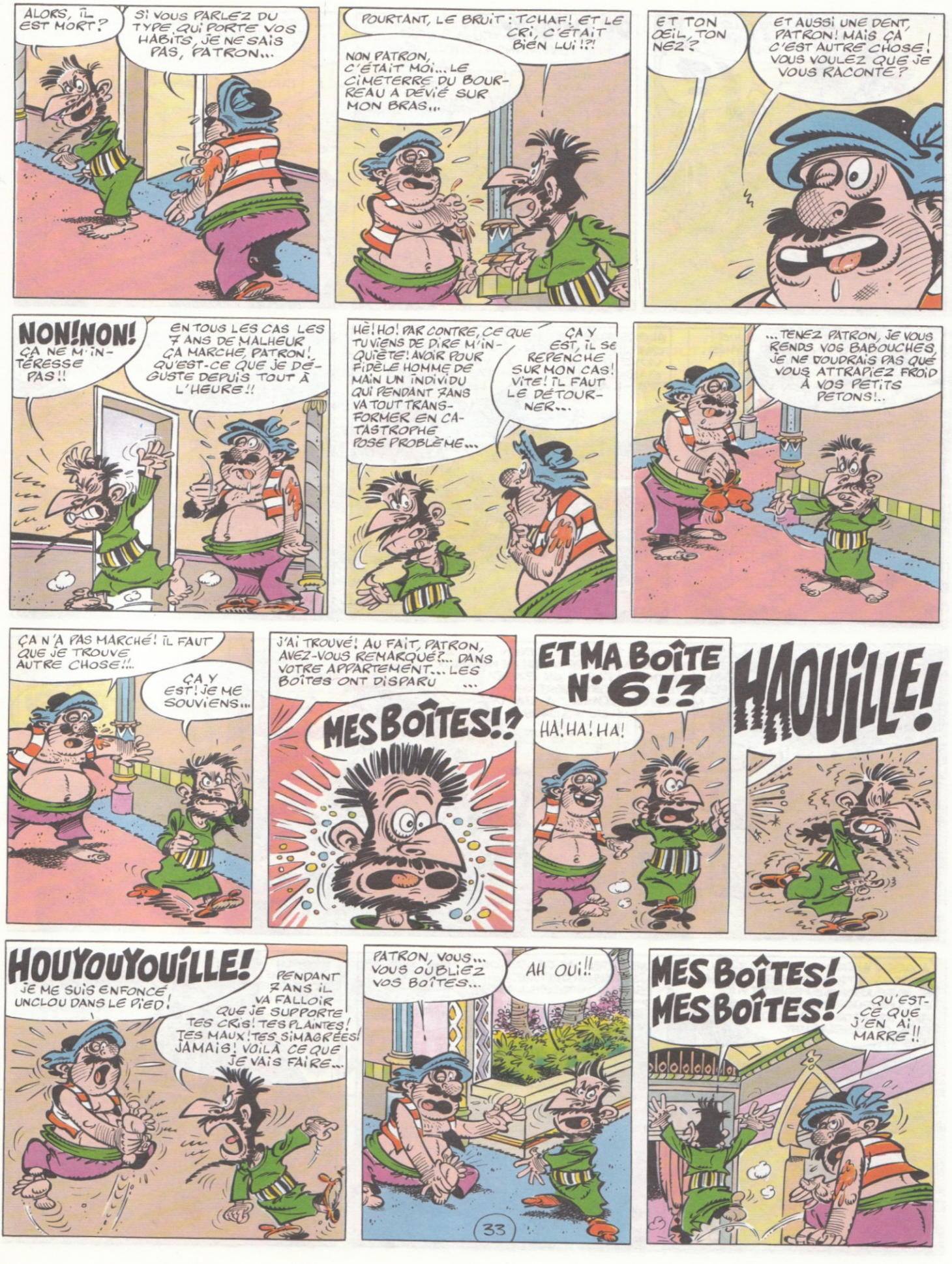

MAIS, JE N'AI PAS CASSÉ DE GLACE...?!
TENEZ, EN VOILÀ UNE! CASSEZ-LA!
HÈ! IL YA DE LA TRICHE! C'EST D'ABORD À MOI ET À MON FRÈRE JUMEAU!!
VOILÀ MON FRÈRE JUMEAU, IL EST SOURD ET MUET ET MOI JE PARLE, POUVEZ-VOUS RÉPARER CETTE INJUSTICE?
PAS DE PROBLÈME!
MALHEUR! FAIS TON DEVOIR!
?
BON...
...À NOUS DE... BAH?
VOILÀ QU'IL SE SAUVE! IL VA FALLOIR QUE JE TROUVE UNE DEUXIÈME VICTIME SI JE VEUX AVOIR MES 7 ANS DE BONHEUR!
BEN OUI, MON PAUVRE VIEUX, TU COMMENCES TES 7 ANS DE MALHEUR! ET TU VAS VOIR C'EST PAS DE LA TARTE!
OUF! J'AI EU CHAUD! SI J'AVAIS CASSÉ CETTE GLACE J'ÉTAIS BON POUR 7 ANS DE MALHEUR! EN PLUS DE TOUS CEUX QUE J'AI SANS CASSER DE GLACE ...
JE ME LAISSAIS ENCORE DÉTOURNER DE MON BUT!.. AU FAIT, C'ÉTAIT QUOI MON BUT?... JE ME SOUVIENS: DEVENIR CALIFE À LA PLACE DU CALIFE!.. IL N'Y AVAIT PAS QUE ÇA!..
CE QUI M'ARRIVE EST HORRIBLE! AFFREUX! ME VOILÀ COMDAMNÉ À 7 ANS DE MALHEUR! ET LE PREMIER C'EST DE DEVENIR SOURD ET MUET COMME MON FRÈRE JUMEAU!
?
DING! DINGIN-LING! GLING!
TIENS? ON DIRAIT QU'IL A TROUVÉ SA DEUXIÈME VICTIME!
28

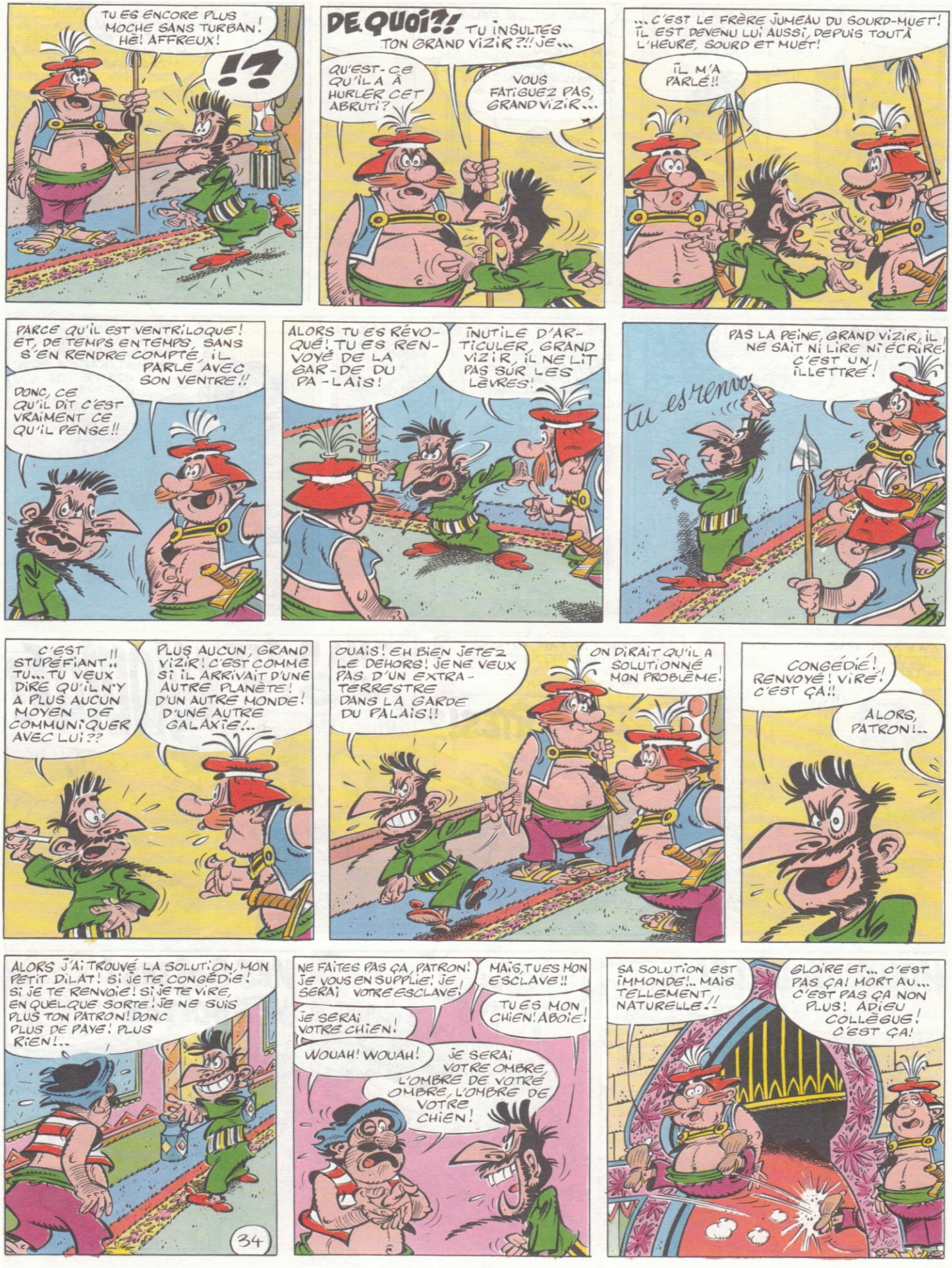

MAIS QU'EST-CE QUE TU RACONTES? TU PARLES!
TE FATIGUE PAS, ANDOUILLE! JE NE SAIS PAS LIRE SUR LES LÈVRES!
C'EST INSENSÉ! TOI! QUI LIS SUR LES LÈVRES EXPLIQUE-MOI!
C'EST BIZARRE... J'AI COMME L'IMPRESSION QU'IL Y A QUELQUE CHOSE DE CHANGÉ DANS MES APPARTEMENTS...?!..
C'EST UN CADEAU POUR VOUS MON MAÎTRE... POUR VOTRE ANNIVERSAIRE! C'EST MOI QUI VOUS L'OFFRE...
QU'EST-CE QUE C'...???
JE CONNAIS VOS NOBLES PROJETS, MON MAÎTRE, ET JE VAIS VOUS AIDER CAR J'AIMERAIS DEVENIR LA SERVANTE DU CALIFE...
PATRON!..
J'AI COMPRIS! IL EST TOUJOURS VENTRILOQUE!! ET DE TEMPS EN TEMPS IL PARLE DE CETTE FAÇON SANS S'ENTENDRE!! HA!HA!HA!
...JE VIENS DE RENCONTRER UN TYPE QUI M'A DEMANDÉ SI JE VOULAIS RÉALISER UN VŒU À CONTRARIO?...
AH! C'ÉTAIT TOI? J'AI ENTENDU! IL T'A FAIT CASSER UNE GLACE, ET TU VIENS D'ÉCOPER DE 7 ANS DE MALHEUR!
C'EST UNE MÉDAILLE MAGIQUE PORTE-BONHEUR QUE J'AI ACHETÉ À UN CAMELOT ÉCLOPÉ! VOUS VERREZ, ELLE VOUS APPORTERA LA RÉUSSITE, LA SANTÉ ET LA FORTUNE...
PLUS LE VŒU, LE MALHEUR SUPRÊME!!
DEVINEZ LE VŒU QUE J'AI FAIT, PATRON?
TU N'AS PAS DEMANDÉ QUE JE DEVIENNE CALIFE À LA PLACE DU CALIFE! J'ESPÈRE!?!
AH NON, PATRON, J'AI COMPLÈTEMENT OUBLIÉ! VOUS... VOUS NE M'EN VOULEZ PAS?...
MAIS ATTENTION...
HEUREUSEMENT! SINON, PENDANT 7 ANS JE N'AVAIS PLUS AUCUNE CHANCE DE LE DEVENIR!
...IL NE FAUT PAS L'OFFRIR À QUELQU'UN D'AUTRE, SINON, ELLE PERD SON POUVOIR ET MÊME...
AAARRR! TU N'AS PAS FINI DE ME SAOULER AVEC TON BAVARDAGE, TOI?!! RETOURNE À TON BOULOT! TOUT DE SUITE!!!
GRAND VIZIR?..
?
...VOILÀ VOTRE PART DE L'IMPÔT SUR LES GRANDES PAUVRETÉS.
NOTRE PART!
JE CROYAIS QUE L'ON AVAIT SUPPRIMÉ CET IMPÔT!?
29

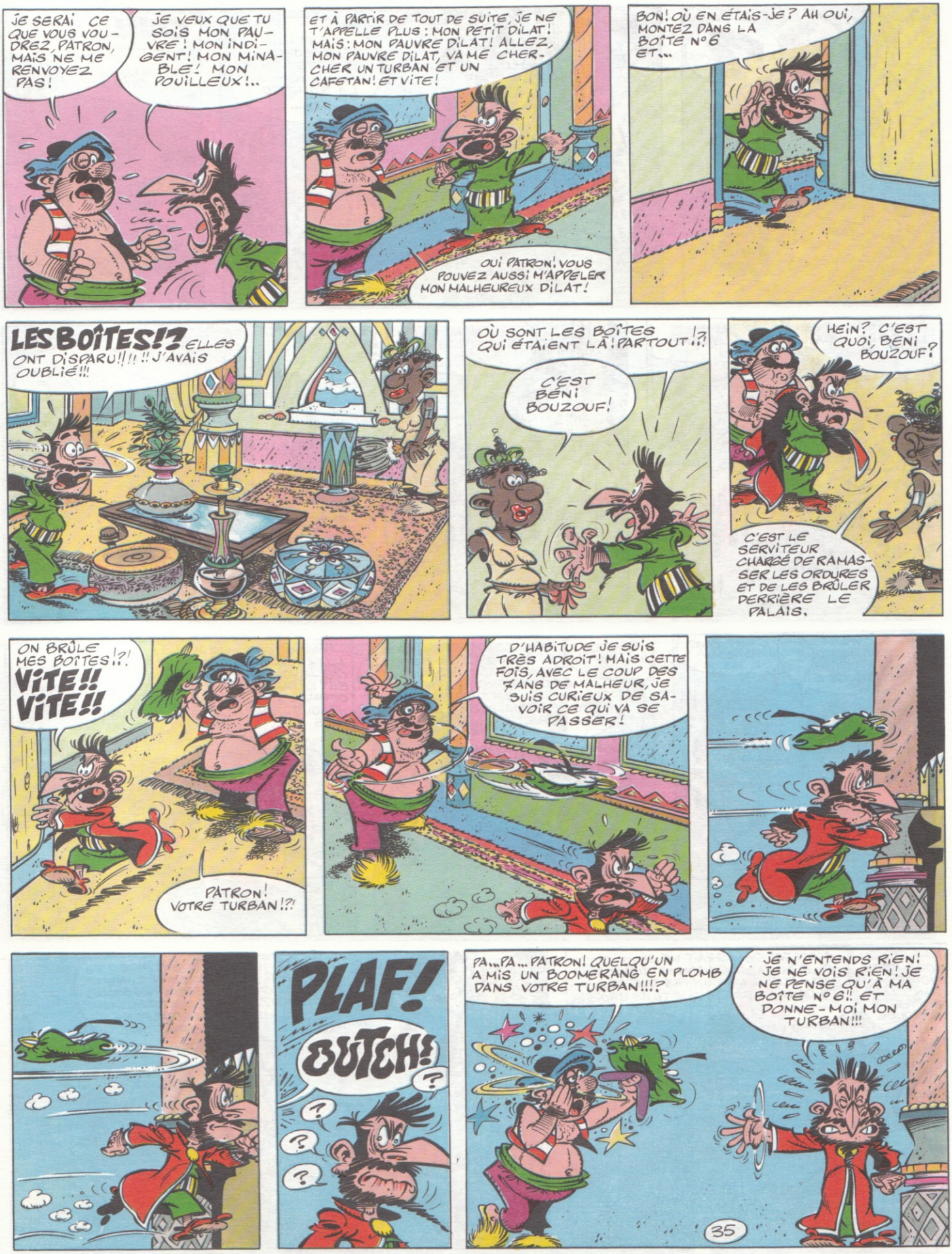

NON, GRAND VIZIR, C'EST L'IMPÔT SUR LES GRANDES FORTUNES QUE L'ON A SUPPRIMÉ, IL NE RAPPORTAIT RIEN! PAR CONTRE, CELUI-LÀ, C'EST ÉNORME!
Y-A T-IL DES RÉGIONS SUR LA TERRE OÙ LA DISETTE, LA FAMINE ET LA MISÈRE SÉVISSENT?
OUI, EN OCCIDENT. ÇA CHANGERA PEUT-ÊTRE, MAIS POUR L'INSTANT CE SONT LES PAYS LES PLUS DÉSHÉRITÉS DE LA PLANÈTE...
?
PARFAIT! JE VAIS INVESTIR TOUT MON ARGENT, LÀ-BAS!
HEIN?!! CHEZ LES INDIGENTS?!! MAIS?... MAIS ÇA VA TE RAPPORTER QUOI?
D'ABORD, LA GRATITUDE ET LA RECONNAISSANCE DES HOMMES!
J'AI COMPRIS! JE PARIE QUE C'EST LE VŒU QUE TU AS...
EXACT, PATRON! J'AI DEMANDÉ DE SAVOIR INVESTIR ET GÉRER MON ARGENT AU MIEUX DE MES INTÉRÊTS!
C'EST FOU! JE NE PEUX PAS LE LAISSER FAIRE ÇA!! J'AVAIS TROUVÉ UN MOYEN DE LE RÉDUIRE! J'AI ÉTÉ DÉTOURNÉ!...
VEUX-TU TE CHARGER DE LA RÉPARTITION ÉQUITABLE DE TOUT MON ARGENT, PRÉSENT ET À VENIR, DANS CES...
?
...TERRES LOINTAINES! J'AI CONFIANCE EN TOI! TA FONCTION DE COLLECTEUR D'IMPÔT, TE FAIT, PAR DÉFINITION L'EXEMPLE MÊME DE LA PROBITÉ!
VA! HOMME INTÈGRE!
HÎ! HÎ! HÎ!
ET VOILÀ!...
...JE SUIS RUINÉ!! C'EST AFFREUX!! BOOUUU!...
SI JE LE RETROUVE CE DISTRIBUTEUR DE VŒUX À CONTRARIO! JE VOUS JURE QUE!...
RIEN DU TOUT! C'EST ENCORE TOI QUI SUBIRAS, PUISQUE TU VIENS D'HÉRITER DE 2 ANS DE MALHEUR! TANDIS QUE LUI...
COUCOU GRAND VIZIR!
HEIN? QU'EST-CE QUE C'EST?
ALORS, LE CADEAU QUE VOUS DEVEZ OFFRIR AU CALIFE POUR VOTRE ANNIVERSAIRE, VOUS L'AVEZ, OUI OU NON?
QUELLE IMPORTANCE PUISQUE LE BOURREAU N'EST PLUS D'ACCORD POUR ME COUPER LA TÊTE!!
VOUS SAVEZ BIEN, GRAND VIZIR, QUE VOUS AVEZ ENGAGÉ DEUX BOURREAUX, AU CAS OU L'UN D'EUX SE LAISSERAIT CORROMPRE! VOILÀ LE DEUXIÈME!!
BOURREAU! FAIS TON DEVOIR!!!
30
DILAT! TUES MON FIDÈLE HOMME DE MAIN! FAIS QUELQUE CHOSE!!
JE NE PEUX RIEN, PATRON! À PRÉSENT JE PORTE MALHEUR!

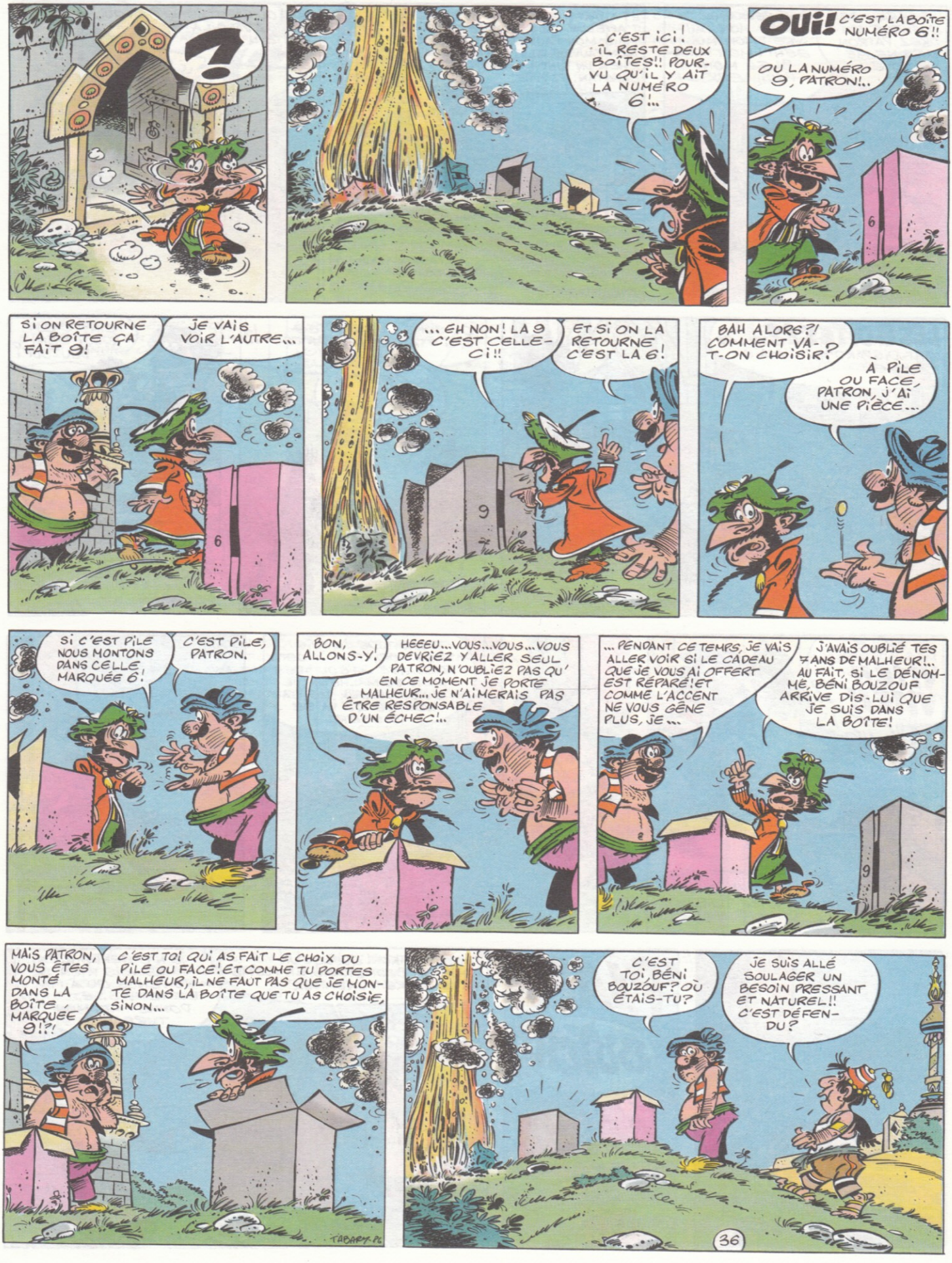

MAIS MON MAÎTRE! VOUS AVEZ MON CADEAU!
!?!!
HALTE! STOP! TERMINÉ!!
J'AI LE CADEAU DU CALIFE!!
AÏE! IL S'EN TIRE ENCORE!!
MAIS NON! NE L'OFFREZ PAS! MON MAÎTRE! METTEZ-LE AUTOUR DE VOTRE COU! SINON...
IL NE M'A PAS ÉCOUTÉ ...
SEULEMENT MOI, JE T'AI ENTENDU! HÉ, HÉ, HÉ!
VOI... VOI... VOILÀ LE CADEAU, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS! POUF! POUF!
TANT MIEUX! CAR JE COMMENÇAIS À ÊTRE INQUIET POUR TOI, MON BON IZNOGOUD, ET CELA ME DONNAIT UN SOMMEIL AGITÉ! DONNE!...
QU'EST-CE QUE C'...? ENCORE UNE MÉDAILLE PORTE-BONHEUR? LÀ MÊME QUE TOUT À L'HEURE!?!??
?
CE N'ÉTAIT PAS LE MOMENT DE ME FAIRE UNE BLAGUE, MON BON IZNOGOUD, MOI, ÇA ME FAIT RIRE, HÎ, HÎ, HÎ! MAIS MON GRAND CHAMBELLAN N'A AUCUN SENS DE L'HUMOUR, IL VA TE FAIRE COUPER LA TÊTE!
SURTOUT QU'IL DOIT ÊTRE DERRIÈRE LA PORTE À ÉCOUTER!
EMPÊCHEZ CETTE EXÉCUTION, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS! FAITES UNE EXCEPTION POUR MOI!!!
AU CONTRAIRE, DANS TA POSITION TU DOIS ÊTRE UN EXEMPLE!
IL EST FOUTU! PRÉPARE-TOI!
MAIS QU'ALLEZ-VOUS DEVENIR SANS VOTRE GRAND VIZIR? VOTRE BON IZNOGOUD! ÇA VA ÊTRE AFFREUX!!!
JE TE REMERCIE, MON BON IZNOGOUD, DE TE PRÉOCCUPER DE MON SORT APRÈS TA DISPARITION! C'EST BIEN DANS TON CARACTÈRE...
... MAIS FIGURE-TOI QU'UN HOMME ATTEND DANS L'ANTICHAMBRE POUR PRENDRE TA PLACE. IL PARAÎTRAIT QU'IL A DE LA CHANCE ASSURÉE PENDANT AU MOINS 7 ANS! PENDANT 7 ANS, TOUT CE QU'IL ENTREPRENDRA RÉUSSIRA!...
ADIEU, MON BON IZNOGOUD! SNIF, SNIF! ET SACHE QUE TU RESTERAS DANS MON SOUVENIR, MON MEILLEUR GRAND VIZIR!...
S'IL VEUT ÊTRE GRAND VIZIR C'EST LE MOMENT!!
31

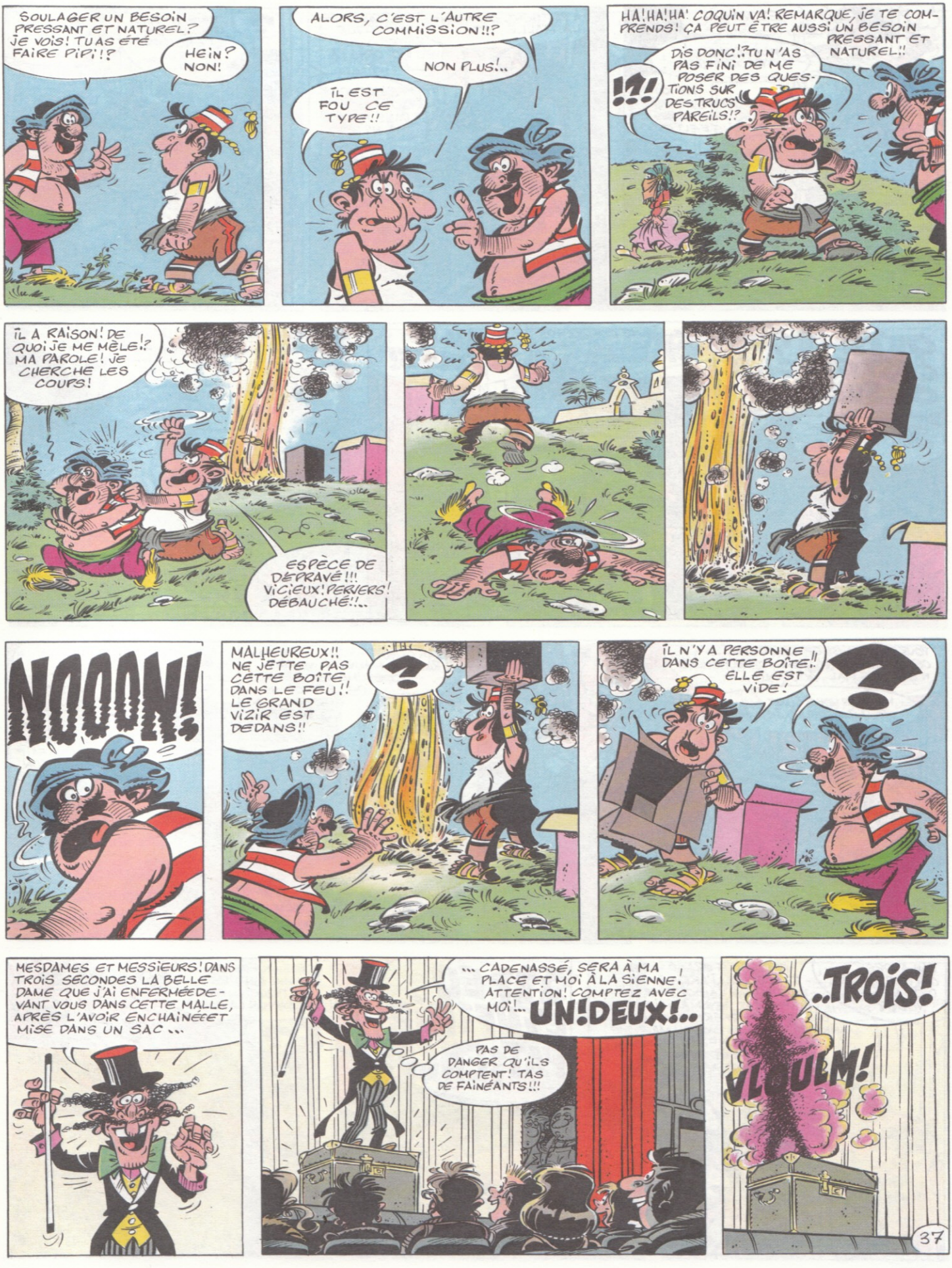

SALUT! EX GRAND VIZIR! J'AI DÉCIDÉ DE PRENDRE TA PLACE, LA CHANCE ÉTANT AVEC MOI AU MOINS POUR 7 ANS TU NE PEUX T'Y OPPOSER!
J'ACCEPTE! MAIS AVANT J'AIMERAIS SAVOIR UNE CHOSE: ES-TU CROYANT?
BIEN SÛR! CES 7 ANS DE BONHEUR ME TOMBENT DU CIEL! C'EST À DIRE D'ALLAH!! REGARDE, MÊME MES PLAIES ET BOSSES ONT DISPARU !!
DONC, POUR TOI, CROYANT, LE BONHEUR SUPRÊME SERAIT D'ÊTRE AU PARADIS!..
À L'EXTRÊME, OUI! SI JE MOURRAIS AVANT 7 ANS, JE PEUX DIRE AVEC CERTITUDE QUE J'IRAIS TOUT DROIT AU PARADIS!
PARFAIT! ALORS JE TE DONNE TOUT DE SUITE LE COSTUME DE GRAND VIZIR!
FORMIDABLE!
CHEZ LE CALIFE, C'EST TOUT DE SUITE À GAUCHE! AVEC PARADIS GARANTI !!
COMME TOUT EST FACILE QUAND...
...ON A LA CHANCE AVEC SOI!
LE VOILÀ! BOURREAU FAIS TON DEVOIR!
?
HEIN?!!
HÈ!? IL Y A ERREUR! C'EST PAS MOI!!
POUR SE RENDRE MÉCONNAISSABLE IL S'EST RASÉ LA BARBE, APLATI LE NEZ, MIS DES CHOSES DANS LA BOUCHE POUR SE GONFLER LES JOUES...
...PAR CONTRE IL A GARDÉ LES MÊMES HABITS! IL EST IDIOT!!!
MOI JE SUIS LE CHANCEUX! L'HOMME AUX 7 ANS DE BONHEUR! IL NE PEUT RIEN M'ARRIVER DE MAL AVANT 7 ANS!
ÇA M'ÉTONNERAIT QUE JE METTE 7 ANS POUR TE COUPER LA TÊTE! DANS 2 MINUTES TU SERAS EN ENFER!
PAS EN ENFER! AU PARADIS!! HÉ, HÉ, HÉ! MA CHANCE ME LE GARANTIE!!
?
LE PARADIS!? NOOON!...
...JE NE VEUX PAS ALLER AU PARADIS!
TCHAFFF
AÏE!
32


ALORS, IL EST MORT?
SI VOUS PARLEZ DU TYPE QUI PORTE VOS HABITS, JE NE SAIS PAS, PATRON...
POURTANT, LE BRUIT : TCHAF! ET LE CRI, C'ÉTAIT BIEN LUI!?!
NON PATRON, C'ÉTAIT MOI... LE CIMETERRE DU BOURREAU A DÉVIÉ SUR MON BRAS...
ET TON ŒIL, TON NEZ?
ET AUSSI UNE DENT, PATRON! MAIS ÇA C'EST AUTRE CHOSE! VOUS VOULEZ QUE JE VOUS RACONTE?
NON!NON! ÇA NE M'INTÉRESSE PAS!!
EN TOUS LES CAS LES 7 ANS DE MALHEUR ÇA MARCHE, PATRON! QU'EST-CE QUE JE DÉGUSTE DEPUIS TOUT À L'HEURE!!
HÈ! HO! PAR CONTRE, CE QUE TU VIENS DE DIRE M'INQUIÈTE! AVOIR POUR FIDÈLE HOMME DE MAIN UN INDIVIDU QUI PENDANT 7 ANS VA TOUT TRANSFORMER EN CATASTROPHE POSE PROBLÈME...
ÇA Y EST, IL SE REPENCHE SUR MON CAS! VITE! IL FAUT LE DÉTOURNER...
...TENEZ PATRON, JE VOUS RENDS VOS BABOUCHES JE NE VOUDRAIS PAS QUE VOUS ATTRAPIEZ FROID À VOS PETITS PETONS!..
ÇA N'A PAS MARCHÉ! IL FAUT QUE JE TROUVE AUTRE CHOSE!!..
ÇA Y EST! JE ME SOUVIENS...
J'AI TROUVÉ! AU FAIT, PATRON, AVEZ-VOUS REMARQUÉ?... DANS VOTRE APPARTEMENT... LES BOÎTES ONT DISPARU ...
MES BOÎTES!?
ET MA BOÎTE N°6!?
HA! HA! HA!
HAOUILLE!
HOUYOUYOUILLE! JE ME SUIS ENFONCÉ UN CLOU DANS LE PIED!
PENDANT 7 ANS IL VA FALLOIR QUE JE SUPPORTE TES CRIS! TES PLAINTES! TES MAUX! TES SIMAGRÉES! JAMAIS! VOILÀ CE QUE JE VAIS FAIRE...
PATRON, VOUS... VOUS OUBLIEZ VOS BOÎTES...
AH OUI!!
33
MES BOÎTES! MES BOÎTES!
QU'EST-CE QUE J'EN AI MARRE!!


TU ES ENCORE PLUS MOCHE SANS TURBAN! HÈ! AFFREUX!
!?
DE QUOI?! TU INSULTES TON GRAND VIZIR?!! JE...
QU'EST-CE QU'IL A À HURLER CET ABRUTI?
VOUS FATIGUEZ PAS, GRAND VIZIR...
...C'EST LE FRÈRE JUMEAU DU SOURD-MUET! IL EST DEVENU LUI AUSSI, DEPUIS TOUT À L'HEURE, SOURD ET MUET!
IL M'A PARLÉ!!
PARCE QU'IL EST VENTRILOQUE! ET, DE TEMPS EN TEMPS, SANS S'EN RENDRE COMPTE, IL PARLE AVEC SON VENTRE!!
DONC, CE QU'IL DIT C'EST VRAIMENT CE QU'IL PENSE!!
ALORS TU ES RÉVOQUÉ! TU ES RENVOYÉ DE LA BAR-DE DU PA-LAIS!
INUTILE D'ARTICULER, GRAND VIZIR, IL NE LIT PAS SUR LES LÈVRES!
PAS LA PEINE, GRAND VIZIR, IL NE SAIT NI LIRE NI ÉCRIRE. C'EST UN ILLETTRÉ!
tu es renvo
C'EST STUPÉFIANT!! TU... TU VEUX DIRE QU'IL N'Y A PLUS AUCUN MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC LUI??
PLUS AUCUN, GRAND VIZIR! C'EST COMME SI IL ARRIVAIT D'UNE AUTRE PLANÈTE! D'UN AUTRE MONDE! D'UNE AUTRE GALAXIE!..
OUAIS! EH BIEN JETEZ LE DEHORS! JE NE VEUX PAS D'UN EXTRA-TERRESTRE DANS LA GARDE DU PALAIS!!
ON DIRAIT QU'IL A SOLUTIONNÉ MON PROBLÈME!
CONGÉDIÉ! RENVOYÉ! VIRÉ! C'EST ÇA!!
ALORS, PATRON!...
ALORS J'AI TROUVÉ LA SOLUTION, MON PETIT DILAT! SI JE TE CONGÉDIE! SI JE TE RENVOIE! SI JE TE VIRE, EN QUELQUE SORTE! JE NE SUIS PLUS TON PATRON! DONC PLUS DE PAYE! PLUS RIEN!..
34
NE FAITES PAS ÇA, PATRON! JE VOUS EN SUPPLIE! JE SERAI VOTRE ESCLAVE!
MAIS, TU ES MON ESCLAVE!!
TU ES MON CHIEN! ABOIE!
JE SERAI VOTRE CHIEN!
WOUAH! WOUAH!
JE SERAI VOTRE OMBRE, L'OMBRE DE VOTRE OMBRE, L'OMBRE DE VOTRE CHIEN!
SA SOLUTION EST IMMONDE!.. MAIS TELLEMENT NATURELLE..!!
GLOIRE ET... C'EST PAS ÇA! MORT AU... C'EST PAS ÇA NON PLUS! ADIEU COLLÈGUE! C'EST ÇA!

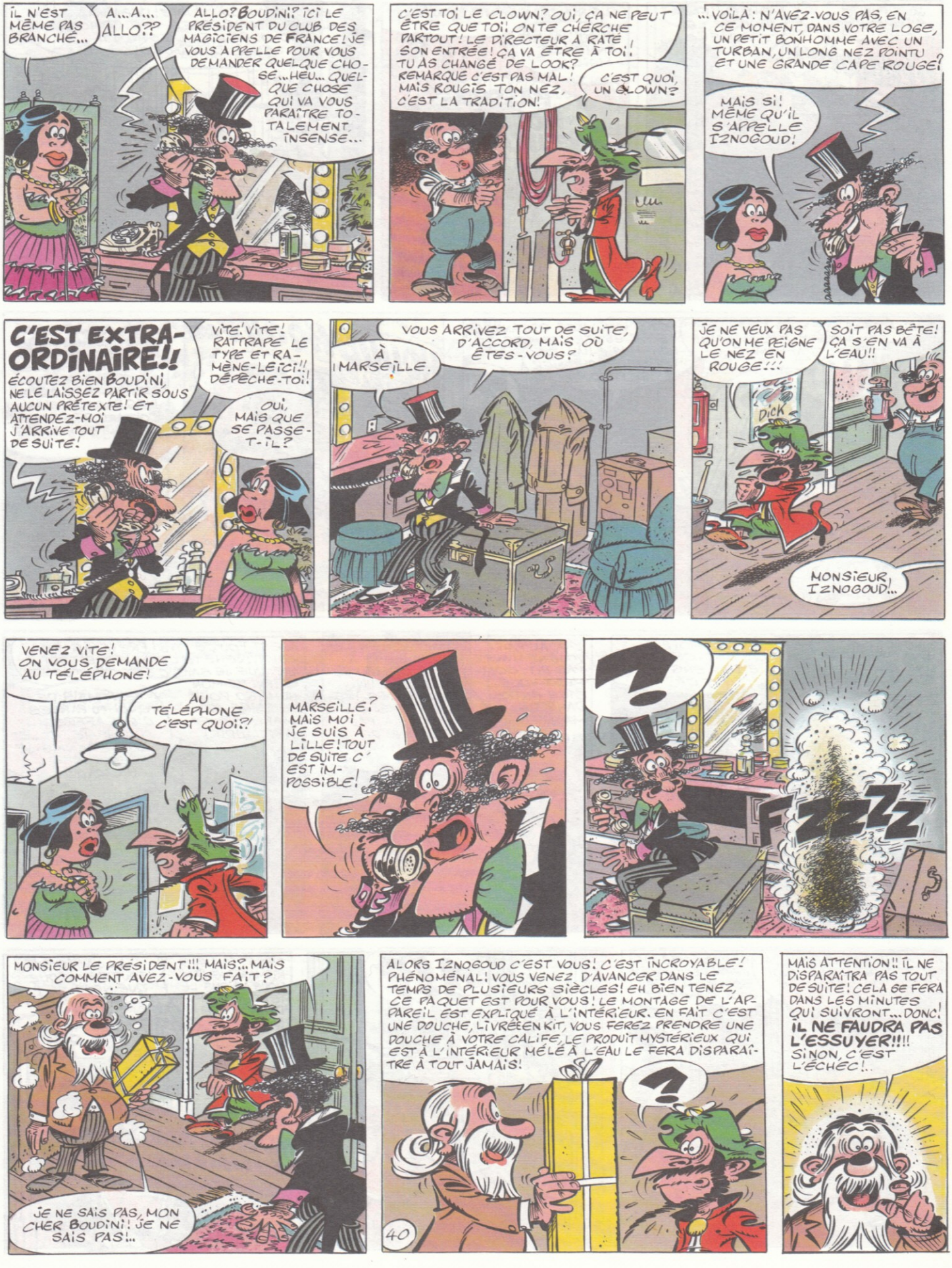

JE SERAI CE QUE VOUS VOUDREZ, PATRON, MAIS NE ME RENVOYEZ PAS!
JE VEUX QUE TU SOIS MON PAUVRE! MON INDIGENT! MON MINABLE! MON POUILLEUX!..
ET À PARTIR DE TOUT DE SUITE, JE NE T'APPELLE PLUS : MON PETIT DILAT! MAIS : MON PAUVRE DILAT! ALLEZ, MON PAUVRE DILAT, VA ME CHERCHER UN TURBAN ET UN CAFETAN! ET VITE!
OUI PATRON! VOUS POUVEZ AUSSI M'APPELER MON MALHEUREUX DILAT!
BON! OÙ EN ÉTAIS-JE? AH OUI, MONTEZ DANS LA BOÎTE N°6 ET...
LES BOÎTES!? ELLES ONT DISPARU!!!!! J'AVAIS OUBLIÉ!!!
OÙ SONT LES BOÎTES QUI ÉTAIENT LÀ! PARTOUT!?!
C'EST BÉNI BOUZOUF!
HEIN? C'EST QUOI, BÉNI BOUZOUF?
C'EST LE SERVITEUR CHARGÉ DE RAMASSER LES ORDURES ET DE LES BRÛLER DERRIÈRE LE PALAIS.
ON BRÛLE MES BOÎTES!?! VITE!! VITE!!
PATRON! VOTRE TURBAN!?!
D'HABITUDE JE SUIS TRÈS ADROIT! MAIS CETTE FOIS, AVEC LE COUP DES 7 ANS DE MALHEUR, JE SUIS CURIEUX DE SAVOIR CE QUI VA SE PASSER!
PLAF!
BUTCH!
PA...PA... PATRON! QUELQU'UN A MIS UN BOOMERANG EN PLOMB DANS VOTRE TURBAN!!!?
JE N'ENTENDS RIEN! JE NE VOIS RIEN! JE NE PENSE QU'À MA BOÎTE N°6!! ET DONNE-MOI MON TURBAN!!!
35

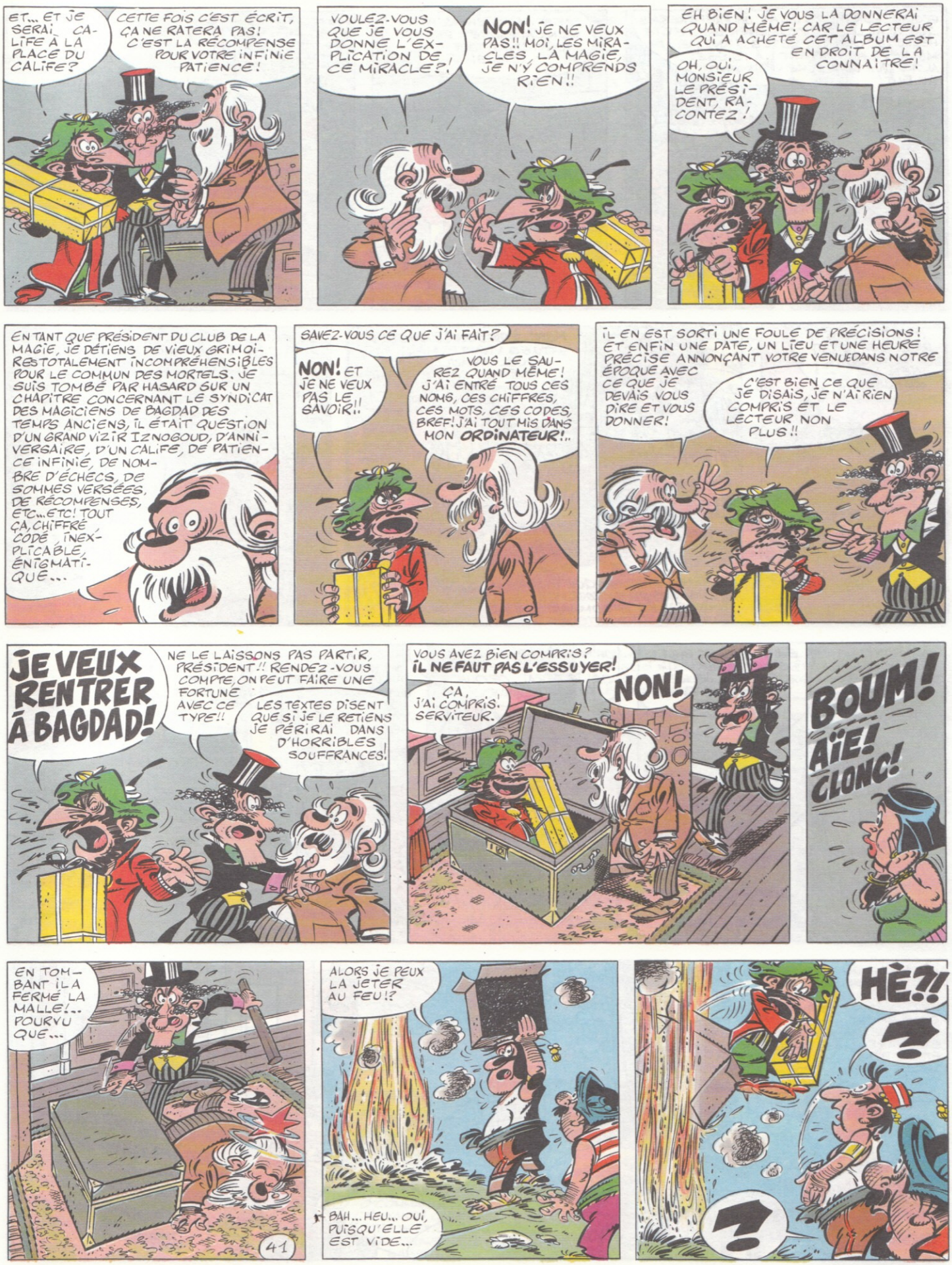

?
C'EST ICI ! IL RESTE DEUX BOÎTES !! POURVU QU'IL Y AIT LA NUMÉRO 6 !...
OUI ! C'EST LA BOÎTE NUMÉRO 6 !!
OU LA NUMÉRO 9, PATRON !..
6
SI ON RETOURNE LA BOÎTE ÇA FAIT 9 !
JE VAIS VOIR L'AUTRE...
6
... EH NON ! LA 9 C'EST CELLE-CI !!
ET SI ON LA RETOURNE C'EST LA 6 !
9
BAH ALORS ?! COMMENT VA-T-ON CHOISIR ?
À PILE OU FACE, PATRON, J'AI UNE PIÈCE...
SI C'EST PILE NOUS MONTONS DANS CELLE MARQUÉE 6 !
C'EST PILE, PATRON.
BON, ALLONS-Y !
HEEEU... VOUS... VOUS... VOUS DEVRIEZ Y ALLER SEUL PATRON, N'OUBLIEZ PAS QU'EN CE MOMENT JE PORTE MALHEUR... JE N'AIMERAIS PAS ÊTRE RESPONSABLE D'UN ÉCHEC !...
... PENDANT CE TEMPS, JE VAIS ALLER VOIR SI LE CADEAU QUE JE VOUS AI OFFERT EST RÉPARÉ ! ET COMME L'ACCENT NE VOUS GÊNE PLUS, JE ...
J'AVAIS OUBLIÉ TES 7 ANS DE MALHEUR !.. AU FAIT, SI LE DÉNOMMÉ, BÉNI BOUZOUF ARRIVE DIS-LUI QUE JE SUIS DANS LA BOÎTE !
9
MAIS PATRON, VOUS ÊTES MONTÉ DANS LA BOÎTE MARQUÉE 9 !?!
C'EST TOI QUI AS FAIT LE CHOIX DU PILE OU FACE ! ET COMME TU PORTES MALHEUR, IL NE FAUT PAS QUE JE MONTE DANS LA BOÎTE QUE TU AS CHOISIE, SINON...
TABARY
C'EST TOI, BÉNI BOUZOUF ? OÙ ÉTAIS-TU ?
JE SUIS ALLÉ SOULAGER UN BESOIN PRESSANT ET NATUREL !! C'EST DÉFENDU ?
36

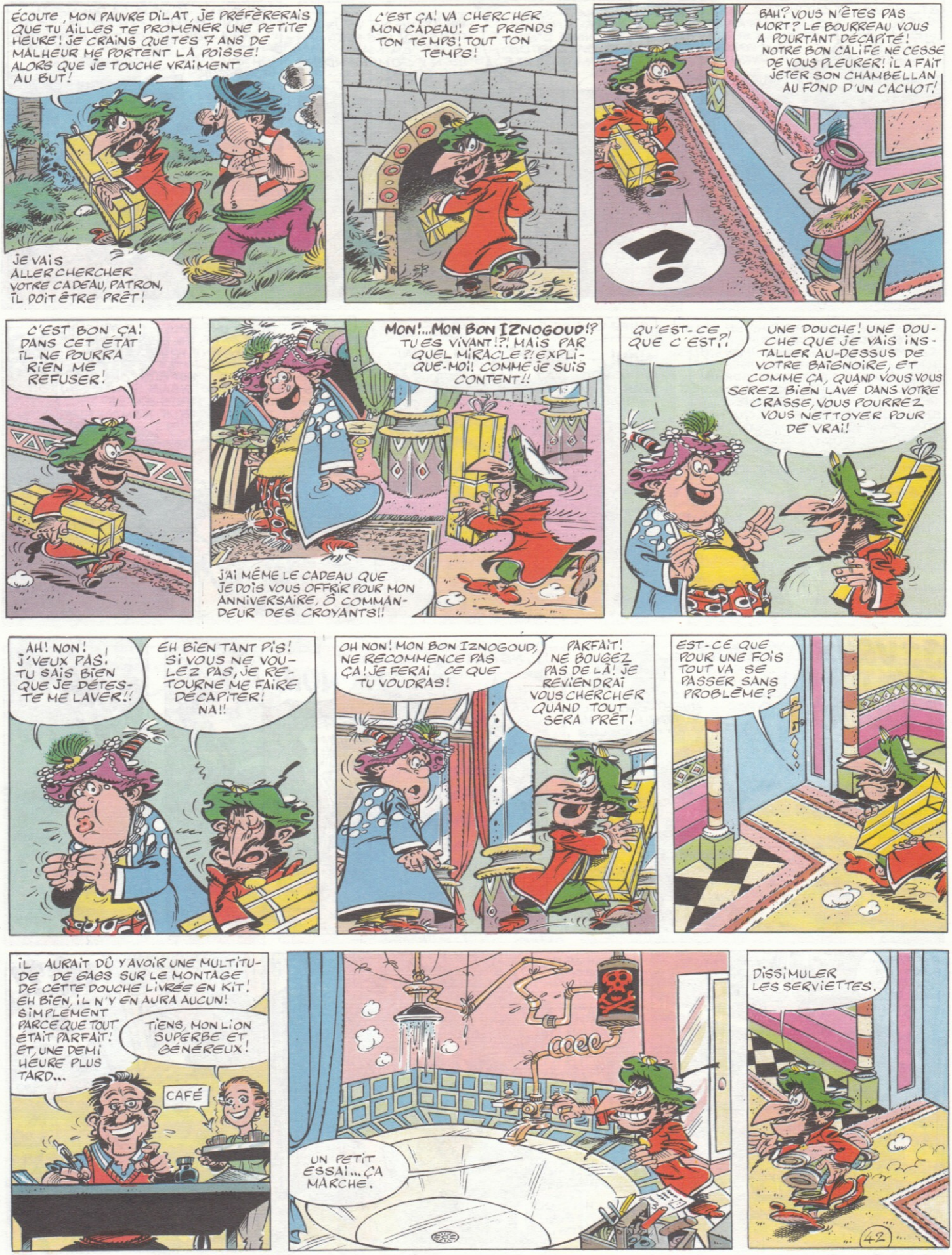

SOULAGER UN BESOIN PRESSANT ET NATUREL? JE VOIS! TU AS ÉTÉ FAIRE PIPI!?
HEIN? NON!
ALORS, C'EST L'AUTRE COMMISSION!!?
NON PLUS!..
IL EST FOU CE TYPE!!
HA!HA!HA! COQUIN VA! REMARQUE, JE TE COMPRENDS! ÇA PEUT ÊTRE AUSSI UN BESOIN PRESSANT ET NATUREL!!
DIS DONC!? TU N'AS PAS FINI DE ME POSER DES QUESTIONS SUR DES TRUCS PAREILS!?
!?!
IL A RAISON! DE QUOI JE ME MÊLE!? MA PAROLE! JE CHERCHE LES COUPS!
ESPÈCE DE DÉPRAVÉ!!! VICIEUX! PERVERS! DÉBAUCHÉ!!..
NOOON!
MALHEUREUX!! NE JETTE PAS CETTE BOÎTE DANS LE FEU!! LE GRAND VIZIR EST DEDANS!!
?
IL N'Y A PERSONNE DANS CETTE BOÎTE!! ELLE EST VIDE!
?
MESDAMES ET MESSIEURS! DANS TROIS SECONDES LA BELLE DAME QUE J'AI ENFERMÉE DEVANT VOUS DANS CETTE MALLE, APRÈS L'AVOIR ENCHAÎNÉE ET MISE DANS UN SAC ...
... CADENASSÉ, SERA À MA PLACE ET MOI À LA SIENNE! ATTENTION! COMPTEZ AVEC MOI!... UN! DEUX!..
PAS DE DANGER QU'ILS COMPTENT! TAS DE FAINÉANTS!!!
..TROIS!
VLOUM!
37

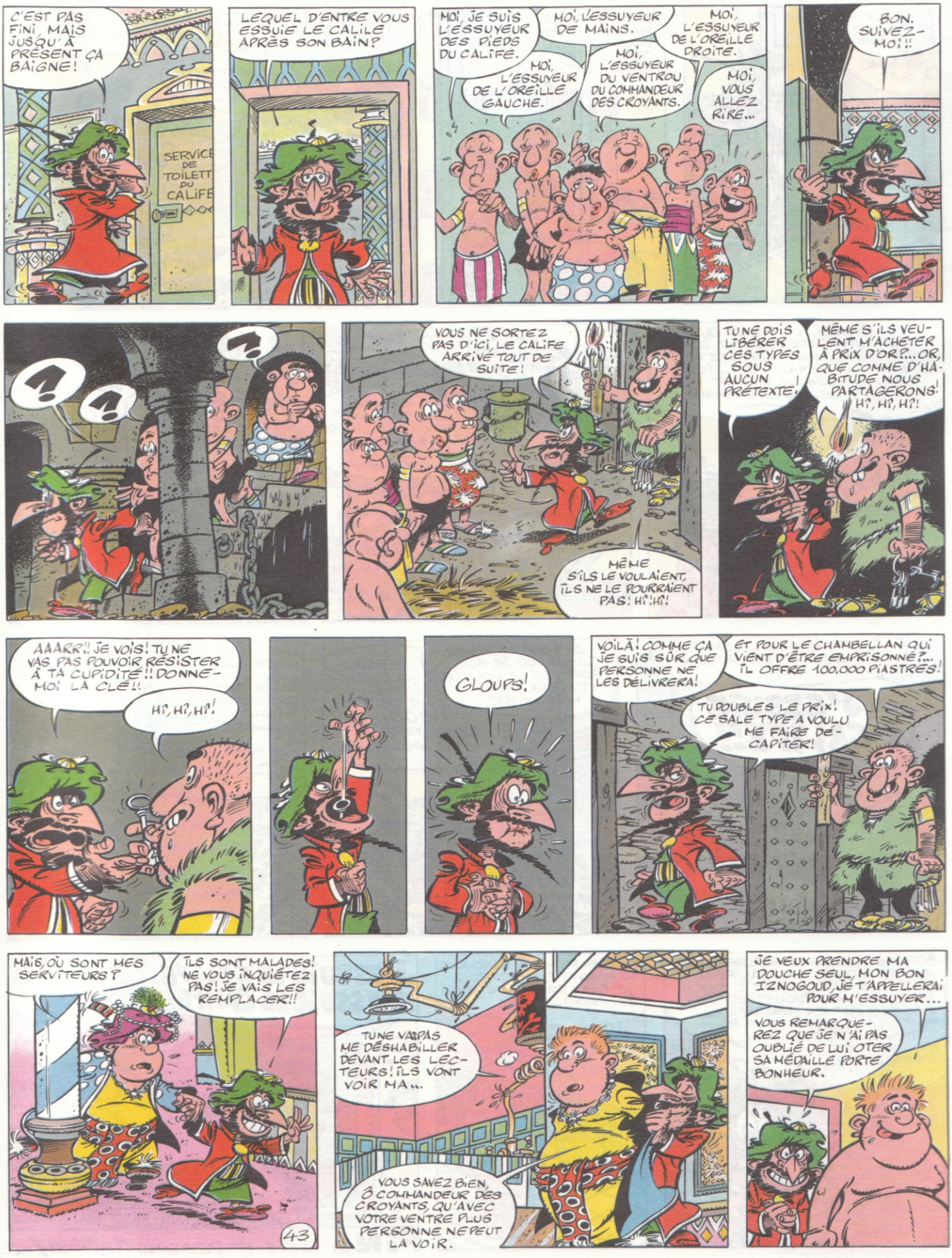

ET VOILÀ!
FORMIDABLE! EXTRAORDINAIRE!
ZÉRO! REMBOURSEZ!! TRICHEUR! MENTEUR! IL A DIT UNE BELLE DAME!!
À PRÉSENT, OUVRONS LA MALLE, ET...
HÈ!? QUI ÊTES-VOUS? QUE FAITES-VOUS AVEC MOI DANS LA MALLE?!?
C'EST VOUS! VOUS ÊTES DANS MA BOÎTE Nº 6! SORTEZ!
MAIS JE SUIS DANS UN SAC! ET ENCHAÎNÉ! JE VEUX SORTIR!
DOUCEMENT! ON VA NOUS DÉLIVRER!!?
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA?! OÙ SUIS-JE?!
JE... JE NE COMPRENDS PAS!? QUI C'EST CE TYPE DÉGUISÉ?!?
AU SECOURS!
BRAVO! EXCELLENT! GÉNIAL! HA! HA! HA
JE LE RECONNAIS! C'EST LE GRAND VIZIR IZNOGOUD! J'AI TOUS SES ALBUMS! (*)
DÉTACHEZ-MOI! SINON JE VOUS FAIS EMPALER PAR LE BOURREAU! DÉCAPITER! COUPER EN RONDELLES! TRANSFOR...
FAITES CE QU'IL DIT, TONNERRE DE BREST!! DÉTACHEZ-NOUS! ET BAISSEZ LE RIDEAU!
(*) 19 ALBUMS PARUS! ET TOC! UNE PETITE PUB! ET TOC!...
POURQUOI BAISSER LE RIDEAU?! CE CHANGEMENT DANS VOTRE NUMÉRO N'EST PAS MAL, BOUDINI!
MAIS JE VOUS JURE Mr LE DIRECTEUR, JE... JE...
?
PAR CONTRE, VOUS, LE COMPARSE! MAUVAIS! VOTRE COSTUME EST DÉMODÉ, ET VOS INSULTES SONT VULGAIRES ET D'UN MAUVAIS GOÛT!...
?
NON, JE VERRAIS PLUTÔT UNE BELLE PÉPÉE TOUTE NUE, ENCHAÎNÉE À VOUS! ET PAS D'INSULTE! DES PETITS CRIS SURPRIS ET UN PEU AFFOLÉS! HMMM... C'EST BON ÇA!..
JE VOUS ASSURE Mr LE DIRECTEUR, CET INDIVIDU NE FAIT PAS PARTIE DE MON NUMÉRO!
BAH ALORS!? QUI ÊTES-VOUS? D'OÙ VENEZ-VOUS?
JE SUIS LE GRAND VIZIR IZNOGOUD! J'ARRIVE DE BAGDAD PAR LA BOÎTE Nº 6! LE SYNDICAT DES MAGICIENS DE BAGDAD M'A OFFERT, POUR MON ANNIVERSAIRE, UN CADEAU MAGIQUE! QUI, SI J'AVAIS "L'INFINIE PATIENCE" DE L'OUVRIR, FERAIT DE MOI LE CALIFE À LA PLACE DU CALIFE!...
J'AI EU L'INFINIE PATIENCE!
C'EST UN FOU! OU... OU UNE AFFAIRE POLITIQUE! IL FAUT PRÉVENIR LA POLI...
?
REMBOURSEZ!
REMBOURSEZ!
REMBOURS!
HÈ! L'DIRECTEUR!
38


...LE PUBLIC S'IMPATIENTE!
EH BIEN! FAIS ENTRER LE NUMÉRO SUIVANT!
REMBOURSEZ!
BOURSEZ!!
BANG! BONG!
CRAC!!
REMBOURSEZ!
LE NUMÉRO SUIVANT C'EST VOUS!
AH OUI! ALORS ANNONCE MOI!!
PASSEZ-MOI MA GUITARE!
ET VOUS TOUS, LÀ! OUSTE! DÉBARRASSEZ LA SCÈNE!! DISPARAISSEZ! VITE! BRANCHEZ LA SONO! RÉGLEZ LA SYNCRO! ENVOYEZ L'INTRO!...
ET VOILÀ CELUI QUE VOUS ATTENDEZ TOUS!! LE PLUS GRAND! LE PLUS BEAU! J'AI NOMMÉ...
WOUAA!
C'EST UN ROCKER DES ANNÉES 60! IL EST DIRECTEUR DE CE PETIT MUSIC-HALL CE QUI LUI PERMET DE CONTINUER À SE PRODUIRE...
?
HOUUUHOOUUUU
MINABLE! SORTEZ-LE!
NUL! REMBOURSEZ!
HAHAHA! RINGARD! AFFREUX!
MEEEERDE!...
...QUEL CON! J'AI OUBLIÉ DE METTRE MA PERRUQUE! MES LUNETTES NOIRES! MES FAUSSES DENTS GÉANTES! MA GAINE AMINCISSANTE! MES BAGOUSES! MON COSTARD DE ROCKER! MES SUPER POMPES! MON...
FILONS D'ICI!! IL VA ÊTRE DANS UNE RAGE FOLLE!
BAH! ET MOI? QU'EST-CE QUE JE DEVIENS DANS TOUT ÇA?
OUI, AU FAIT? VOUS NE M'AVEZ PAS DIT COMMENT VOUS ÊTES ENTRÉ DANS LA MALLE?
MAIS JE N'EN SAIS RIEN! C'EST À VOUS DE ME LE DIRE! J'AI SUIVI TOUTES LES INSTRUCTIONS! ON NE VOUS A PAS PRÉVENU DE MON ARRIVÉE?
IL EST FOU CE TYPE! PRÉVENIR DE QUOI?! JE NE TE CONNAIS PAS! TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QUE TU T'ES SERVI DE MON NUMÉRO POUR TE FAIRE REMARQUER ET APPLAUDIR!
HEIN? MAIS DE QUOI TU PARLES? C'EST AFFREUX! OÙ SUIS-JE? ET... ET COMMENT VAIS-JE RENTRER À BAGDAD?
IL YA DES AVIONS POUR ÇA! ET PUIS, ENTRE NOUS, MOI AUSSI, TON COSTUME DE SCÈNE JE LE TROUVE NUL!
NE DISCUTE PAS AVEC CE PAUVRE TYPE! J'AI SOMMEIL, MOI! JE VEUX RENTRER!
?
BOUDINI MAGICIEN
?!?
CLAC!
TIENS? TU AVAIS REMARQUÉ QUE NOUS AVIONS LE TÉLÉPHONE DANS NOTRE LOGE?
J'A... J'AVAIS SURTOUT REMARQUÉ QUE NOUS NE L'AVIONS PAS!...??
DES AVIONS! C'EST QUOI?
DRIIIING
39

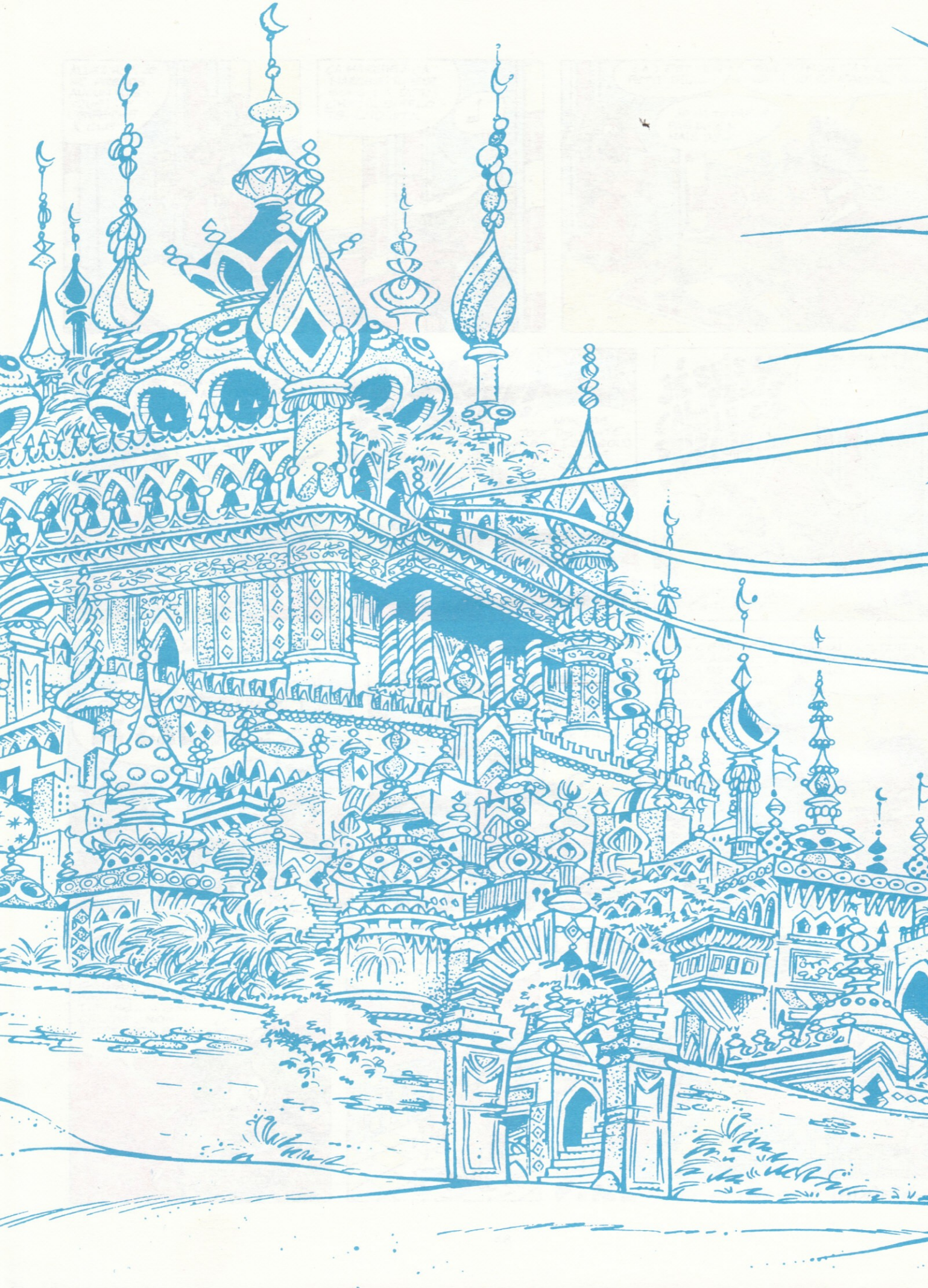

IL N'EST MÊME PAS BRANCHÉ...
A...A... ALLO??
ALLO? BOUDINI? ICI LE PRÉSIDENT DU CLUB DES MAGICIENS DE FRANCE! JE VOUS APPELLE POUR VOUS DEMANDER QUELQUE CHOSE...HEU... QUELQUE CHOSE QUI VA VOUS PARAÎTRE TOTALEMENT INSENSE...
C'EST TOI LE CLOWN? OUI, ÇA NE PEUT ÊTRE QUE TOI! ON TE CHERCHE PARTOUT! LE DIRECTEUR A RATÉ SON ENTRÉE! ÇA VA ÊTRE À TOI! TU AS CHANGÉ DE LOOK? REMARQUE C'EST PAS MAL! MAIS ROUGIS TON NEZ, C'EST LA TRADITION!
C'EST QUOI, UN CLOWN?
...VOILÀ: N'AVEZ-VOUS PAS, EN CE MOMENT, DANS VOTRE LOGE, UN PETIT BONHOMME AVEC UN TURBAN, UN LONG NEZ POINTU ET UNE GRANDE CAPE ROUGE?
MAIS SI! MÊME QU'IL S'APPELLE IZNOGOUD!
C'EST EXTRA-ORDINAIRE!!
ÉCOUTEZ BIEN BOUDINI, NE LE LAISSEZ PARTIR SOUS AUCUN PRÉTEXTE! ET ATTENDEZ-MOI J'ARRIVE TOUT DE SUITE!
VITE! VITE! RATTRAPE LE TYPE ET RAMÈNE-LE ICI!! DÉPÊCHE-TOI!
OUI, MAIS QUE SE PASSE-T-IL?
VOUS ARRIVEZ TOUT DE SUITE, D'ACCORD, MAIS OÙ ÊTES-VOUS?
À MARSEILLE.
JE NE VEUX PAS QU'ON ME PEIGNE LE NEZ EN ROUGE!!!
SOIT PAS BÊTE! ÇA S'EN VA À L'EAU!!
DICK
MONSIEUR IZNOGOUD...
VENEZ VITE! ON VOUS DEMANDE AU TÉLÉPHONE!
AU TÉLÉPHONE C'EST QUOI?!
À MARSEILLE? MAIS MOI JE SUIS À LILLE! TOUT DE SUITE C'EST IMPOSSIBLE!
?
FZZZZ
MONSIEUR LE PRÉSIDENT!!! MAIS?.. MAIS COMMENT AVEZ-VOUS FAIT?
JE NE SAIS PAS, MON CHER BOUDINI! JE NE SAIS PAS!..
ALORS IZNOGOUD C'EST VOUS! C'EST INCROYABLE! PHÉNOMÉNAL! VOUS VENEZ D'AVANCER DANS LE TEMPS DE PLUSIEURS SIÈCLES! EH BIEN TENEZ, CE PAQUET EST POUR VOUS! LE MONTAGE DE L'APPAREIL EST EXPLIQUÉ À L'INTÉRIEUR. EN FAIT C'EST UNE DOUCHE, LIVRÉE EN KIT, VOUS FEREZ PRENDRE UNE DOUCHE À VOTRE CALIFE, LE PRODUIT MYSTÉRIEUX QUI EST À L'INTÉRIEUR MÉLÉ À L'EAU LE FERA DISPARAÎTRE À TOUT JAMAIS!
?
40
MAIS ATTENTION!! IL NE DISPARAÎTRA PAS TOUT DE SUITE! CELA SE FERA DANS LES MINUTES QUI SUIVRONT... DONC! IL NE FAUDRA PAS L'ESSUYER!!!! SINON, C'EST L'ÉCHEC!..


ET... ET JE SERAI CALIFE À LA PLACE DU CALIFE?
CETTE FOIS C'EST ÉCRIT, ÇA NE RATERA PAS! C'EST LA RÉCOMPENSE POUR VOTRE INFINIE PATIENCE!
VOULEZ-VOUS QUE JE VOUS DONNE L'EXPLICATION DE CE MIRACLE?!
NON! JE NE VEUX PAS!! MOI, LES MIRACLES, LA MAGIE, J'N'Y COMPRENDS RIEN!!
ÉH BIEN! JE VOUS LA DONNERAI QUAND MÊME! CAR LE LECTEUR QUI A ACHETÉ CET ALBUM EST EN DROIT DE LA CONNAÎTRE!
OH, OUI, MONSIEUR LE PRÉSIDENT, RACONTEZ!
EN TANT QUE PRÉSIDENT DU CLUB DE LA MAGIE, JE DÉTIENS DE VIEUX GRIMOIRES TOTALEMENT INCOMPRÉHENSIBLES POUR LE COMMUN DES MORTELS. JE SUIS TOMBÉ PAR HASARD SUR UN CHAPITRE CONCERNANT LE SYNDICAT DES MAGICIENS DE BAGDAD DES TEMPS ANCIENS, IL ÉTAIT QUESTION D'UN GRAND VIZIR IZNOGOUD, D'ANNIVERSAIRE, D'UN CALIFE, DE PATIENCE INFINIE, DE NOMBRE D'ÉCHECS, DE SOMMES VERSÉES, DE RÉCOMPENSES, ETC... ETC! TOUT ÇA, CHIFFRÉ CODÉ INEXPLICABLE, ÉNIGMATIQUE...
SAVEZ-VOUS CE QUE J'AI FAIT?
NON! ET JE NE VEUX PAS LE SAVOIR!!
VOUS LE SAUREZ QUAND MÊME! J'AI ENTRÉ TOUS CES NOMS, CES CHIFFRES, CES MOTS, CES CODES, BREF! J'AI TOUT MIS DANS MON ORDINATEUR!..
IL EN EST SORTI UNE FOULE DE PRÉCISIONS! ET ENFIN UNE DATE, UN LIEU ET UNE HEURE PRÉCISE ANNONÇANT VOTRE VENUE DANS NOTRE ÉPOQUE AVEC CE QUE JE DEVAIS VOUS DIRE ET VOUS DONNER!
C'EST BIEN CE QUE JE DISAIS, JE N'AI RIEN COMPRIS ET LE LECTEUR NON PLUS!!
JE VEUX RENTRER À BAGDAD!
NE LE LAISSONS PAS PARTIR, PRÉSIDENT!! RENDEZ-VOUS COMPTE, ON PEUT FAIRE UNE FORTUNE AVEC CE TYPE!!
LES TEXTES DISENT QUE SI JE LE RETIENS JE PÉRIRAI DANS D'HORRIBLES SOUFFRANCES!
VOUS AVEZ BIEN COMPRIS? IL NE FAUT PAS L'ESSUYER!
NON!
ÇA, J'AI COMPRIS! SERVITEUR.
BOUM!
AÏE!
CLONC!
EN TOMBANT IL A FERMÉ LA MALLE!... POURVU QUE...
41
ALORS JE PEUX LA JETER AU FEU!?
BAH... HEU... OUI, PUISQU'ELLE EST VIDE...
HÈ?!
?
?


ÉCOUTE, MON PAUVRE DILAT, JE PRÉFÉRERAIS QUE TU AILLES TE PROMENER UNE PETITE HEURE! JE CRAINS QUE TES 7 ANS DE MALHEUR ME PORTENT LA POISSE! ALORS QUE JE TOUCHE VRAIMENT AU BUT!
JE VAIS ALLER CHERCHER VOTRE CADEAU, PATRON, IL DOIT ÊTRE PRÊT!
C'EST ÇA! VA CHERCHER MON CADEAU! ET PRENDS TON TEMPS! TOUT TON TEMPS!
BAH? VOUS N'ÊTES PAS MORT? LE BOURREAU VOUS A POURTANT DÉCAPITÉ! NOTRE BON CALIFE NE CESSE DE VOUS PLEURER! IL A FAIT JETER SON CHAMBELLAN AU FOND D'UN CACHOT!
?
C'EST BON ÇA! DANS CET ÉTAT IL NE POURRA RIEN ME REFUSER!
MON!...MON BON IZNOGOUD!? TU ES VIVANT!?! MAIS PAR QUEL MIRACLE?! EXPLIQUE-MOI! COMME JE SUIS CONTENT!!
J'AI MÊME LE CADEAU QUE JE DOIS VOUS OFFRIR POUR MON ANNIVERSAIRE, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS!!
QU'EST-CE QUE C'EST?!
UNE DOUCHE! UNE DOUCHE QUE JE VAIS INSTALLER AU-DESSUS DE VOTRE BAIGNOIRE, ET COMME ÇA, QUAND VOUS VOUS SEREZ BIEN LAVÉ DANS VOTRE CRASSE, VOUS POURREZ VOUS NETTOYER POUR DE VRAI!
AH! NON! J'VEUX PAS! TU SAIS BIEN QUE JE DÉTESTE ME LAVER!!
EH BIEN TANT PIS! SI VOUS NE VOULEZ PAS, JE RETOURNE ME FAIRE DÉCAPITER! NA!!
OH NON! MON BON IZNOGOUD, NE RECOMMENCE PAS ÇA! JE FERAI CE QUE TU VOUDRAS!
PARFAIT! NE BOUGEZ PAS DE LÀ! JE REVIENDRAI VOUS CHERCHER QUAND TOUT SERA PRÊT!
EST-CE QUE POUR UNE FOIS TOUT VA SE PASSER SANS PROBLÈME?
IL AURAIT DÛ Y AVOIR UNE MULTITUDE DE GAGS SUR LE MONTAGE DE CETTE DOUCHE LIVRÉE EN KIT! EH BIEN, IL N'Y EN AURA AUCUN! SIMPLEMENT PARCE QUE TOUT ÉTAIT PARFAIT! ET, UNE DEMI HEURE PLUS TARD...
TIENS, MON LION SUPERBE ET GÉNÉREUX!
CAFÉ
UN PETIT ESSAI... ÇA MARCHE.
DISSIMULER LES SERVIETTES.
42


C'EST PAS FINI, MAIS JUSQU'À PRÉSENT ÇA BAIGNE!
SERVICE DE TOILETT DU CALIFE
LEQUEL D'ENTRE VOUS ESSUIE LE CALIFE APRÈS SON BAIN?
MOI, JE SUIS L'ESSUYEUR DES PIEDS DU CALIFE.
MOI, L'ESSUYEUR DE MAINS.
MOI, L'ESSUYEUR DE L'OREILLE DROITE.
MOI, L'ESSUYEUR DE L'OREILLE GAUCHE.
MOI, L'ESSUYEUR DU VENTROU DU COMMANDEUR DES CROYANTS.
MOI, VOUS ALLEZ RIRE...
BON. SUIVEZ-MOI!!
VOUS NE SORTEZ PAS D'ICI, LE CALIFE ARRIVE TOUT DE SUITE!
MÊME S'ILS LE VOULAIENT, ILS NE LE POURRAIENT PAS! HÎ! HÎ!
TU NE DOIS LIBÉRER CES TYPES SOUS AUCUN PRÉTEXTE!
MÊME S'ILS VEULENT M'ACHETER À PRIX D'OR?... OR, QUE COMME D'HABITUDE NOUS PARTAGERONS! HÎ, HÎ, HÎ!
AAARR!! JE VOIS! TU NE VAS PAS POUVOIR RÉSISTER À TA CUPIDITÉ!! DONNE-MOI LA CLÉ!!
HÎ, HÎ, HÎ!
GLOUPS!
VOILÀ! COMME ÇA JE SUIS SÛR QUE PERSONNE NE LES DÉLIVRERA!
ET POUR LE CHAMBELLAN QUI VIENT D'ÊTRE EMPRISONNÉ?... IL OFFRE 100.000 PIASTRES!
TU DOUBLES LE PRIX! CE SALE TYPE A VOULU ME FAIRE DÉCAPITER!
MAIS, OÙ SONT MES SERVITEURS?
ILS SONT MALADES! NE VOUS INQUIÉTEZ PAS! JE VAIS LES REMPLACER!!
43
TU NE VAS PAS ME DÉSHABILLER DEVANT LES LECTEURS! ILS VONT VOIR MA...
VOUS SAVEZ BIEN, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS, QU'AVEC VOTRE VENTRE PLUS PERSONNE NE PEUT LA VOIR.
JE VEUX PRENDRE MA DOUCHE SEUL, MON BON IZNOGOUD, JE T'APPELLERAI POUR M'ESSUYER...
VOUS REMARQUEREZ QUE JE N'AI PAS OUBLIÉ DE LUI OTER SA MÉDAILLE PORTE BONHEUR.

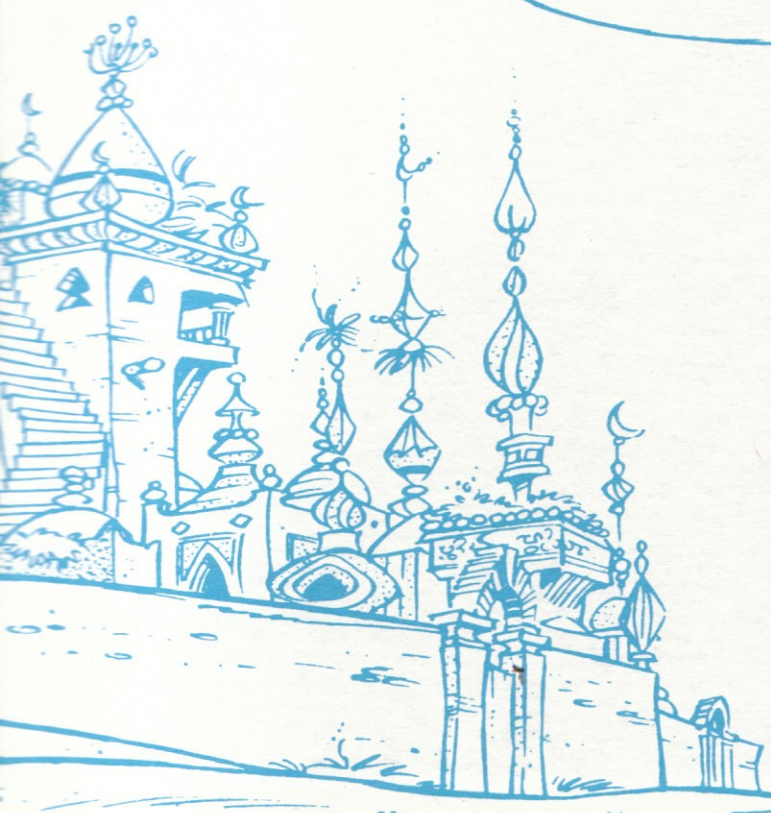

ALLEZ, HOP! JE NE PRENDS AUCUN RISQUE! JE L'ENFERME À CLÉ!!
CRIC! CRIC!
ÇA MARCHE!! ÇA MARCHE! IL EST SOUS LA DOUCHE! IL SIFFLOTE, L'IDIOT!!
!
ÇA Y EST MON PETIT DIL...
OUI PATRON, ÇA Y EST! VOILÀ VOTRE CADEAU! IL...
JE NE TE PARLE PAS DE ÇA! MAIS DE...
...IL EST RÉPARÉ, IL A FAIT CE QU'IL A PU POUR SUPPRIMER L'ACCENT, IL EN RESTE UN PEU, MAIS VOUS AVEZ DIT QU'IL NE VOUS GÊNAIT PLUS... IL A AUSSI CHANGÉ LA PHRASE COMME VOUS L'AVIEZ DEMANDÉ...
AH OUI?
JÉ SUIS LE CALIFE!
NON, PAS TOUT DE SUITE MON BON IZNOGOUD, JE SUIS ENCORE SOUS LA DOUCHE!
JÉ SUIS LE CALIFE! JÉ SUIS LE CALIFE! JÉ SUIS LE CALIFE! JÉ...
BON, BON, NE TE FÂCHE PAS, MON BON IZNOGOUD, JE VAIS SORTIR DE LA DOUCHE!..
MAIS? QU'EST-CE QU'IL DIT CE TRUC?!?
IL DIT: JE SUIS LE CALIFE! MAIS AVEC LE PETIT ACCENT ÇA...
...FAIT: J'ESSUIE LE CALIFE!!
JÉ SUIS LE CALIFE!
ÇA Y EST MON BON IZNOGOUD, JE SUIS SORTI DE LA DOUCHE, TU PEUX VENIR M'ESSUYER!
J'ESSUIE LE CALIFE?! J'ESSUIE LE CALIFE!! NOOOON! C'EST AFFREUX! JE NE VEUX PAS!
JÉ SUIS LE CALIFE!
MAIS C'EST DE TA FAUTE, ABRUTI!! TU VIENS DE TOUT FAIRE RATER AVEC TON CADEAU MAUDIT!!
PAS DU TOUT, PATRON, ÇA VA MARCHER! VOUS ALLEZ VOIR!
EH BIEN, IZNOGOUD? J'ATTENDS!?
JÉ SUIS LE CALIFE! JÉ SUIS
BIEN SÛR QUE ÇA VA MARCHER!.. JE VAIS ESSUYER LE CALIFE!.. ET PUIS NON! NON! NON! IL EST SORTI DE LA DOUCHE! LE PROCESSUS EST EN MARCHE!.. IL FAUT QUE JE TIENNE! QUE JE TIENNE!.. J'ESSUIE LE CALIFE... NON! J'ESSUIE LE...
EH BIEN MON BON IZNOGOUD, JE M'IMPATIENTE, ET PUIS, JE SENS DES PICOTEMENTS, J'AI FROID...
J'ESSUIE LE CALIFE! J'ESSUIE LE CALIFE!
?
QUEL ENTHOUSIASME MON BON IZNOGOUD! BRAVO!
FIN. TEXTE ET DESSINS TABARY



JE VEUX ÊTRE CALIFE Á LA PLACE DU CALIFE!

CHÛÛÛT PATRON, ON POURRAIT VOUS ENTENDRE.

RÔÔOOOOOOOO... BZZZZZZZZ....



TABARY



Ed. DE LA SÉGUINIÈRE

COLLECTION **IZNOGOUD**

LES CAUCHEMARS D'IZNOGOUD
(TEXTE DE GOSCINNY)

LES CAUCHEMARS D'IZNOGOUD (BIS)
(TEXTE DE BUHLER)

IZNOGOUD ET LES FEMMES

LE COMPLICE D'IZNOGOUD

JE VEUX ETRE CALIFE A LA PLACE DU CALIFE
(TEXTE DE GOSCINNY)

L'ANNIVERSAIRE D'IZNOGOUD

COLLECTION **GRABADU**

GRABADU ET GABALIOUCHTOU
"LES DEUX HEROS LES PLUS CONS DE LA BD" (GOTLIB)

COLLECTION **TOTOCHE**

SA DERNIERE COURSE

LE CHEF

COLLECTION **CORINNE ET JEANNOT**

RETOURS DE BÂTON

ON PEUT SE MARIER

DU MÊME AUTEUR

Ed. DARGAUD

(TEXTE DE GOSCINNY)

LE GRAND VIZIR IZNOGOUD
LES COMPLOTS DU GRAND VIZIR IZNOGOUD
LES VACANCES DU CALIFE
IZNOGOUD L'INFÂME
DES ASTRES POUR IZNOGOUD
IZNOGOUD ET L'ORDINATEUR MAGIQUE
UNE CAROTTE POUR IZNOGOUD
LE JOUR DES FOUS
LE TAPIS MAGIQUE
IZNOGOUD L'ACHARNÉ
LA TÊTE DE TURC D'IZNOGOUD
LE CONTE DE FÉES D'IZNOGOUD

Ed. GLÉNAT

RICHARD ET CHARLIE AU JAPON
JEANNOT HAI...ME CORINNE
TOTOCHE TOURNE MAL
L'ENFANCE D'IZNOGOUD



9 782904 799105

ISBN 2-904799-10-9

Distribués par M.D.L - Presses de la Cité